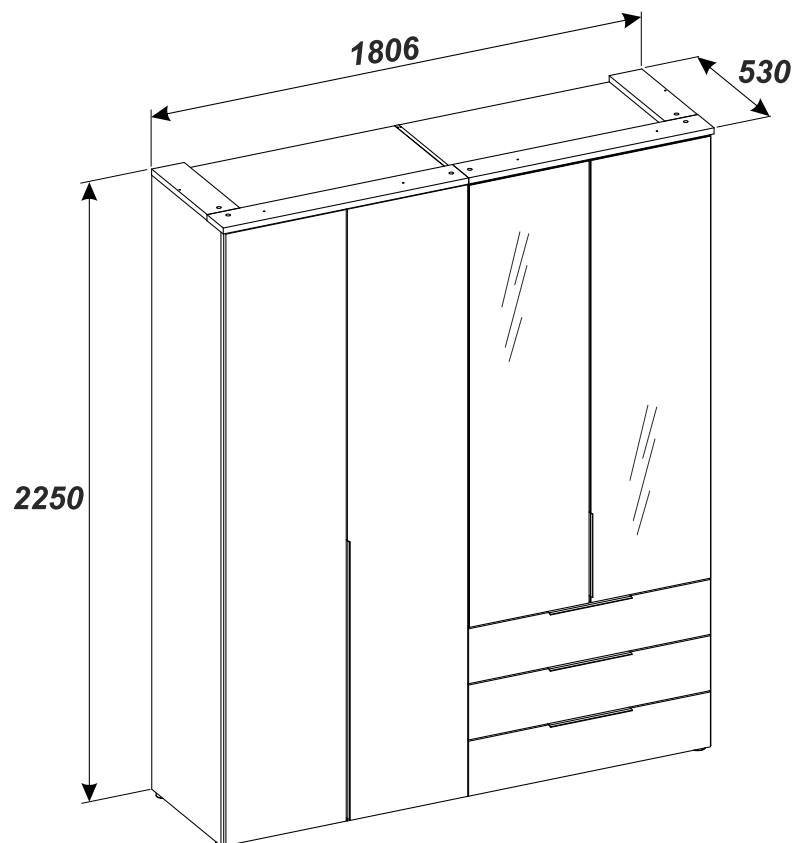
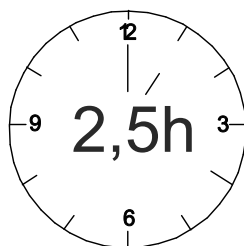
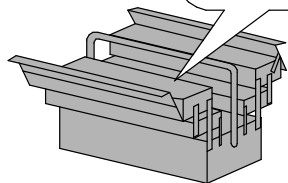
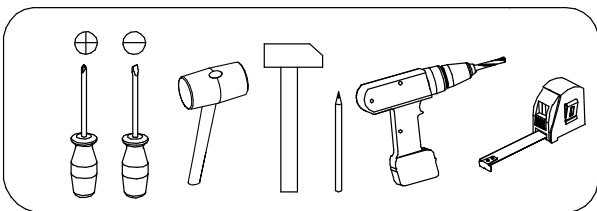
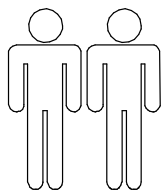
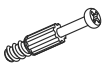
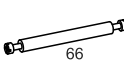
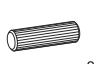
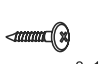
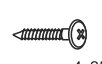
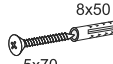
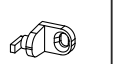
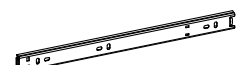


<https://quefairedemesdechets.fr>



 15x12 M1 x36	 30 T1 x30	 66 T6 x3	 8x30 B1 x50	 7x50 K1 x6	 30x16 I1 x1	 4x25 P2 x18	 4x35 P4 x8	 6x8 S13 x6	 6x8 E4 x12
 300 C2 x24	 1000 W4 x20	 5x70 W8 x2	 8x50 T17 x2	 4x13 P11 x24	 350 J11 x2	 867 J21 x20	 3,5x15 S3 x85	 KR-8 Z5 x14	 H-15 F1 x8
 300 U1 x4	 1000 U2 x1	 H-27, L-350 H34 x6	 350 H41 x6	 867 G4 x1					

1/6

Nr	↖→	↗↖	↘↗	pcs
6	878	450	15	4
8	903	120	22	1
9	903	120	22	1
10	410	120	22	1
11	410	120	22	1

4/6

Nr	↖→	↗↖	↘↗	pcs
7	878	485	15	1
14	890	198	16	3
15	350	120	15	3
16	350	120	15	3
17	827	106	15	3
18	840	356	3	3

2/6

Nr	↖→	↗↖	↘↗	pcs
2	2213	510	15	1
4	878	509	15	2
5	878	509	15	2

5/6

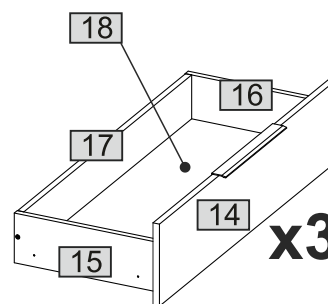
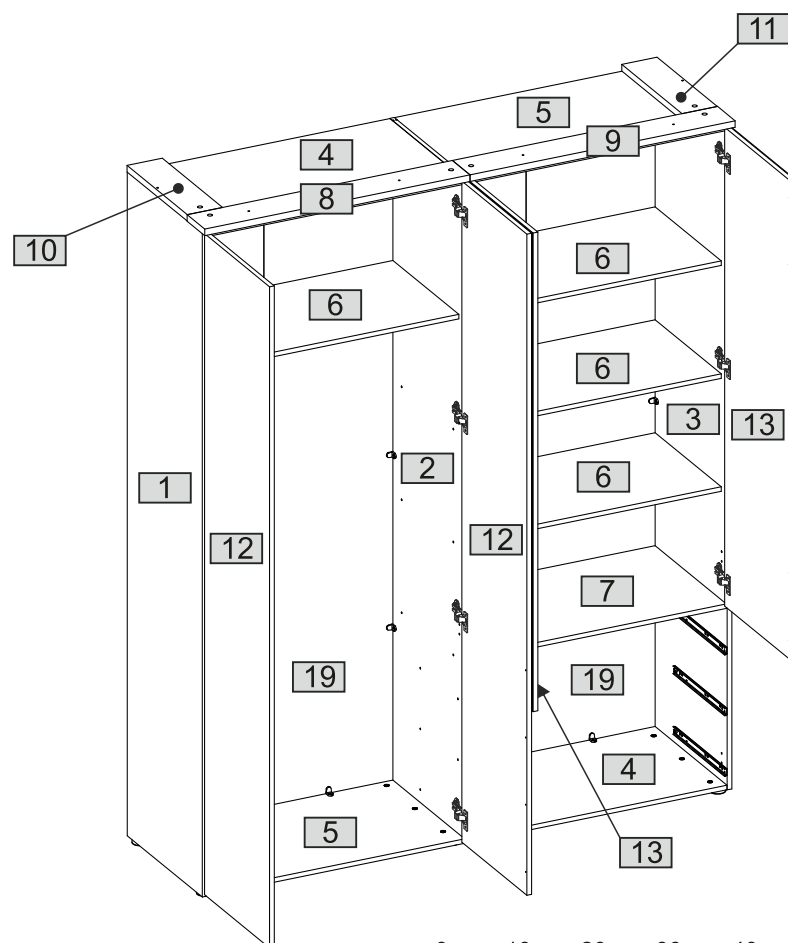
Nr	↖→	↗↖	↘↗	pcs
12	2204	443	20	1
13	1596	443	16	1

3/6

Nr	↖→	↗↖	↘↗	pcs
1	2213	510	16	1
3	2213	510	16	1
3	2197	885	3	2

6/6

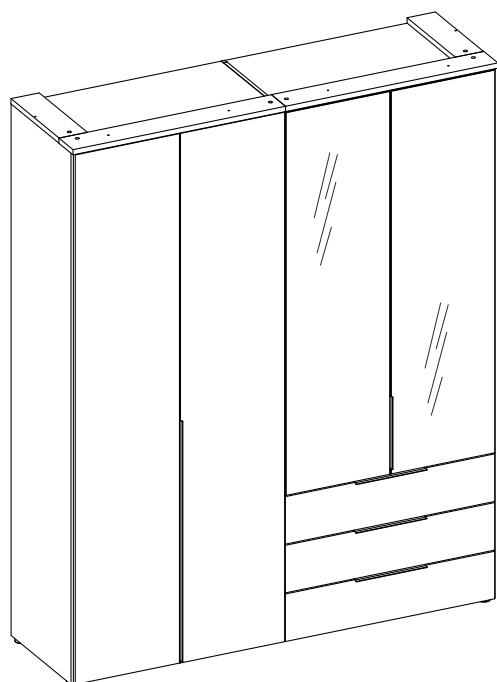
Nr	↖→	↗↖	↘↗	pcs
12	2204	443	20	1
13	1596	443	16	1



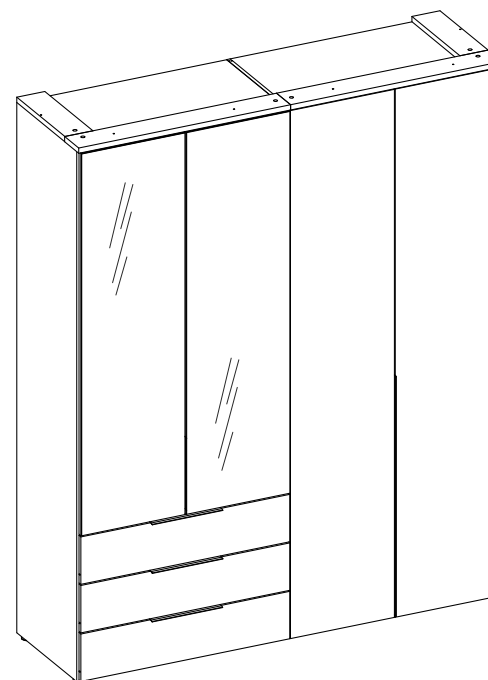
0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100 110 120 130 140 150 160 170 180 190 200



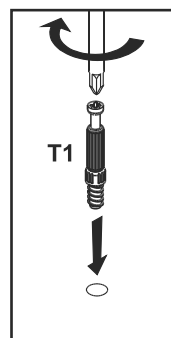
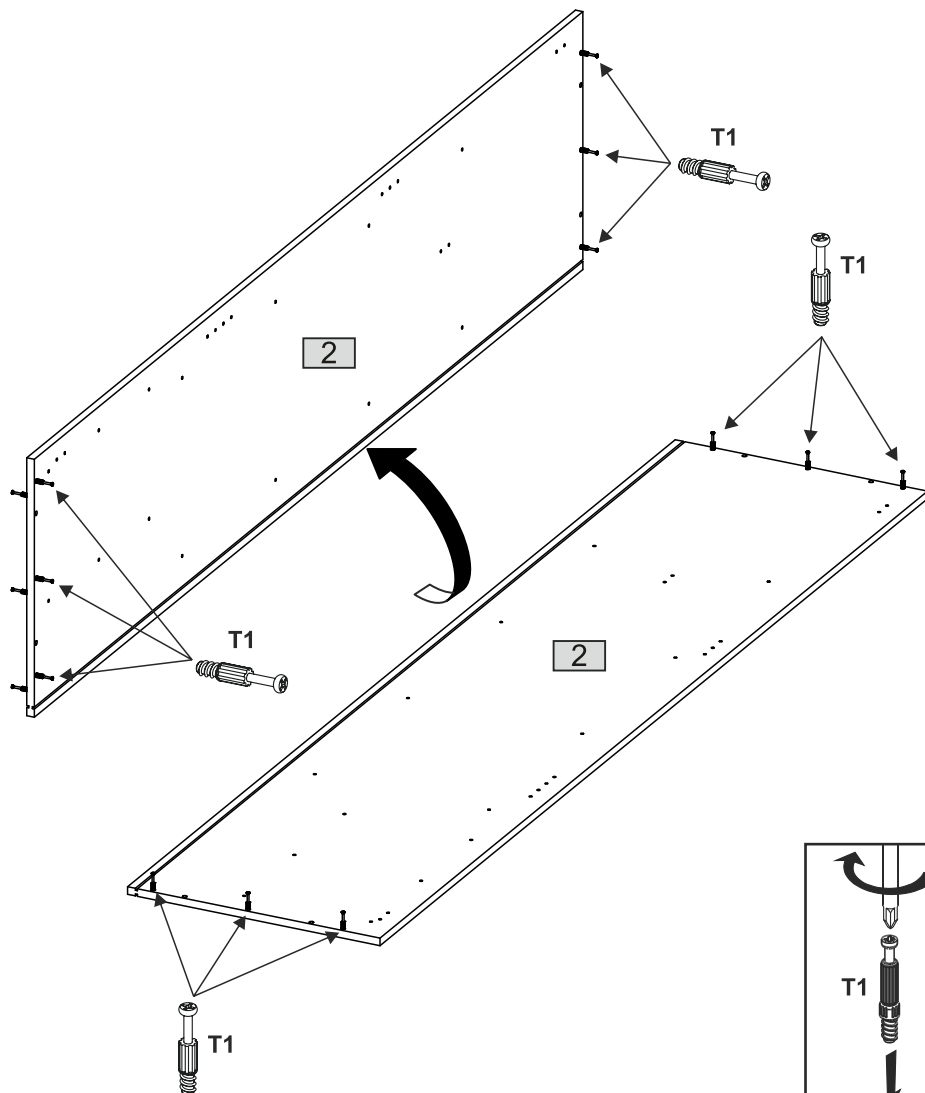
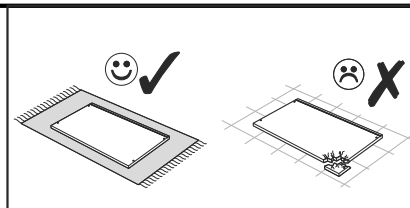
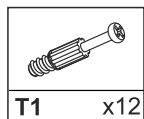
Version A



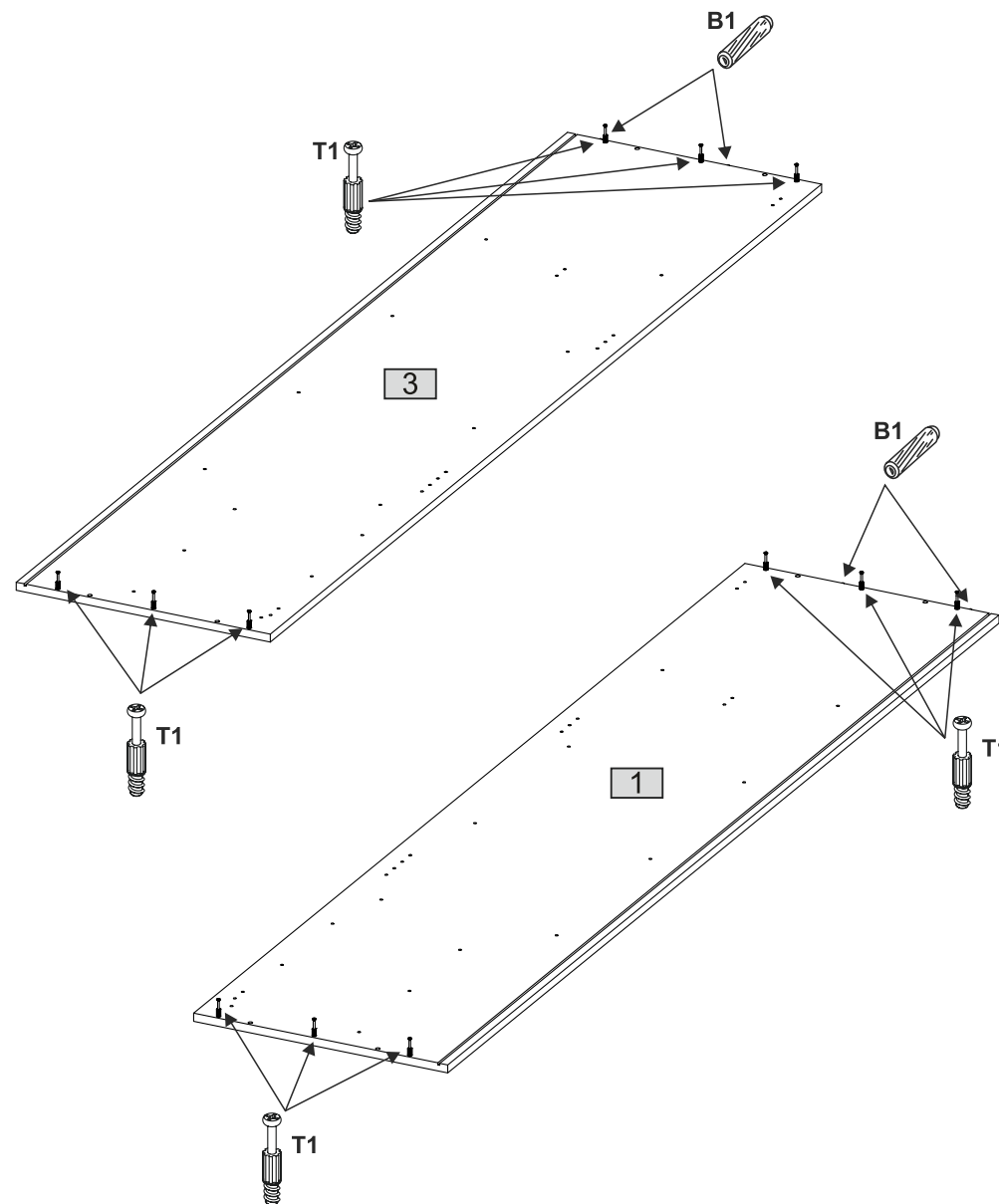
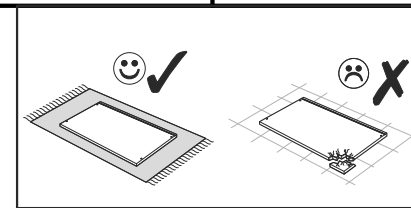
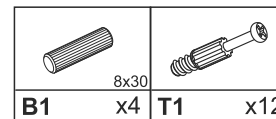
Version B



1

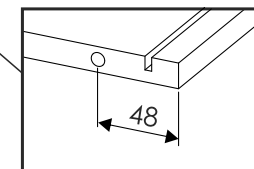
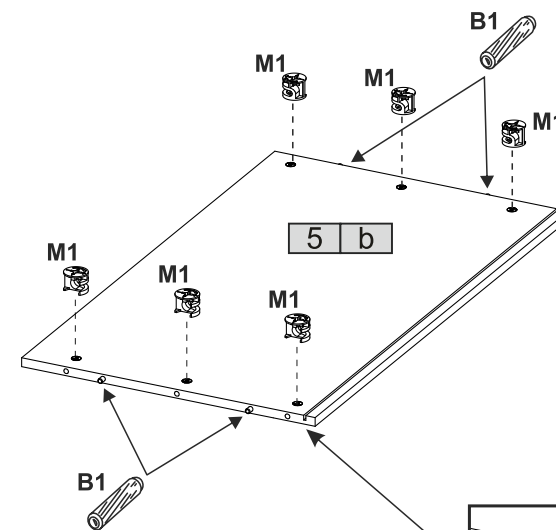
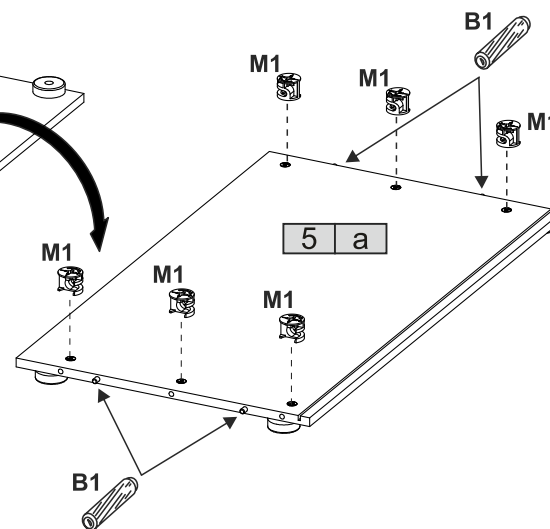
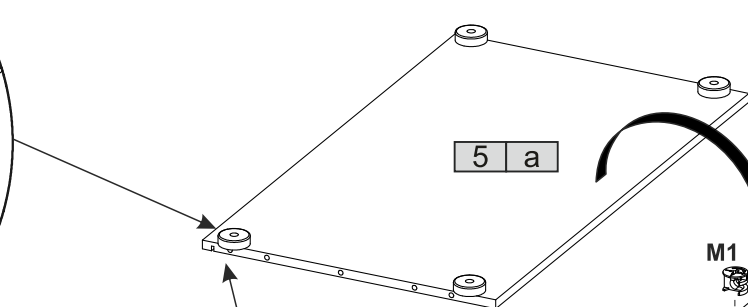
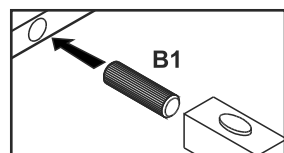
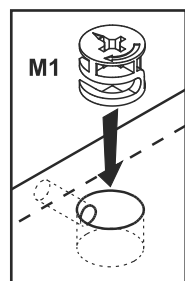
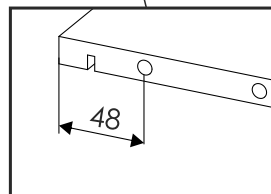
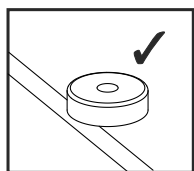
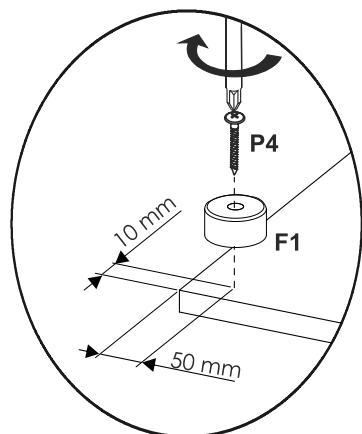


2



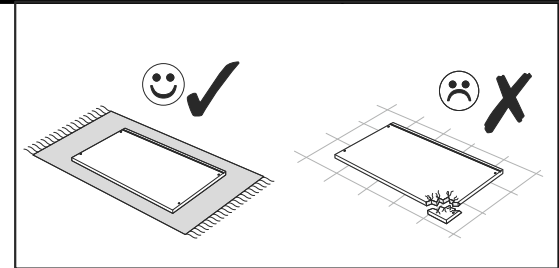
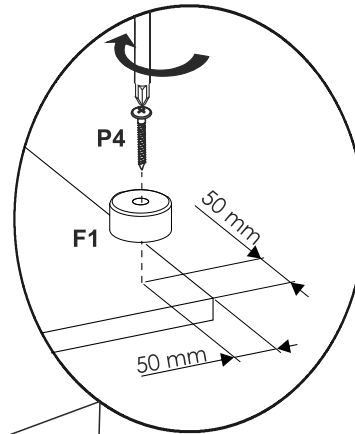
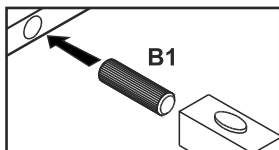
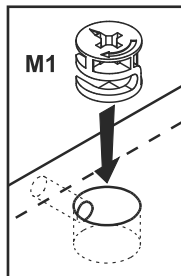
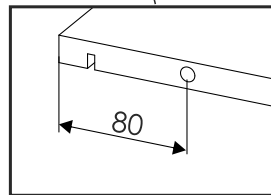
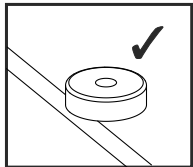
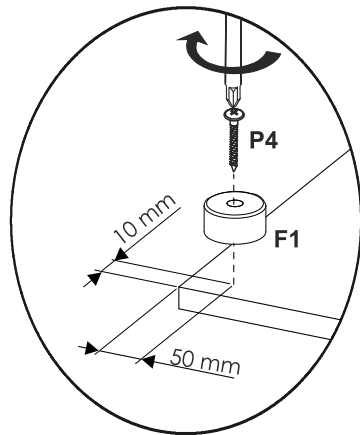
3

	8x30		15x12		H-15		4x25
B1	x8	M1	x12	F1	x4	P4	x4



4

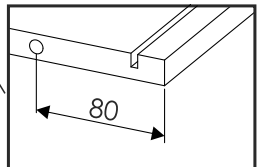
	8x30		15x12		H-15		4x25
B1	x8	M1	x12	F1	x4	P4	x4



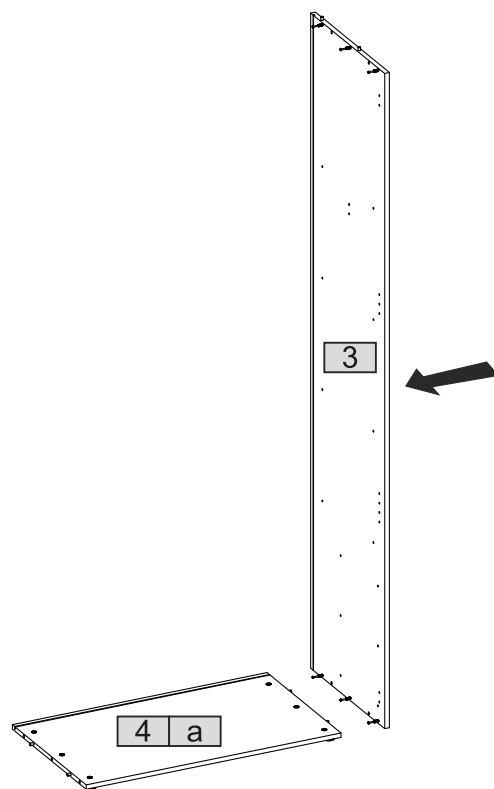
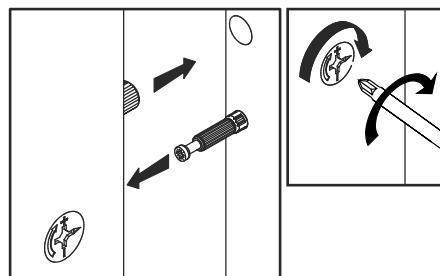
4 a

4 a

4 b

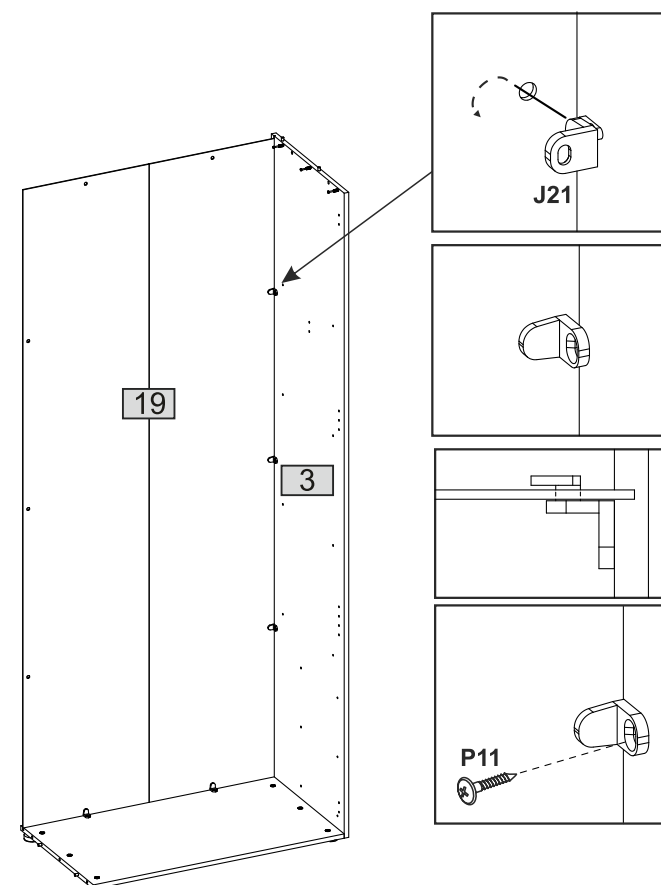


5

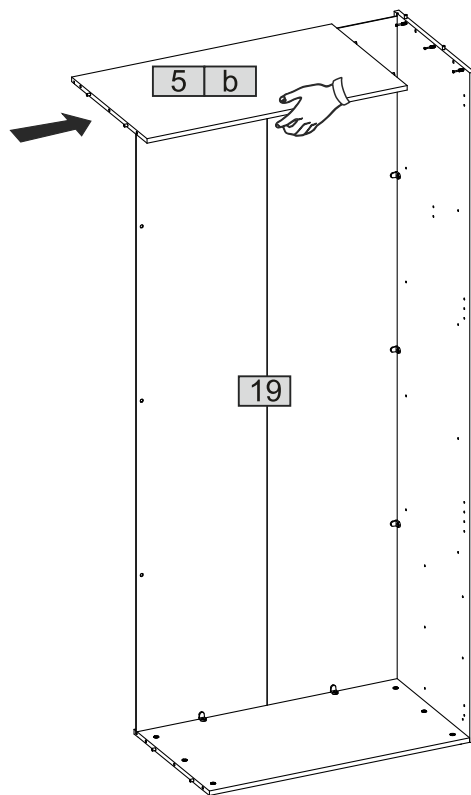
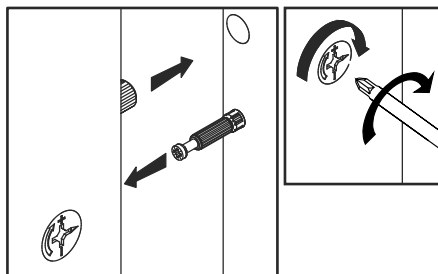


6

			
J21	x5	P11	x5

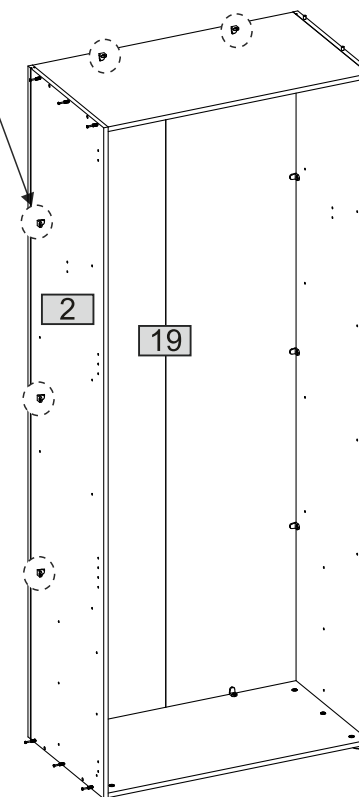
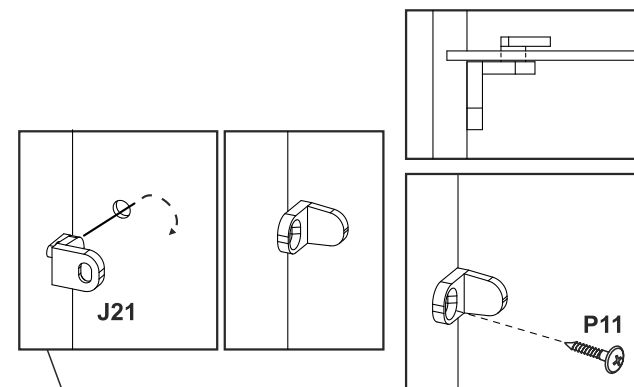
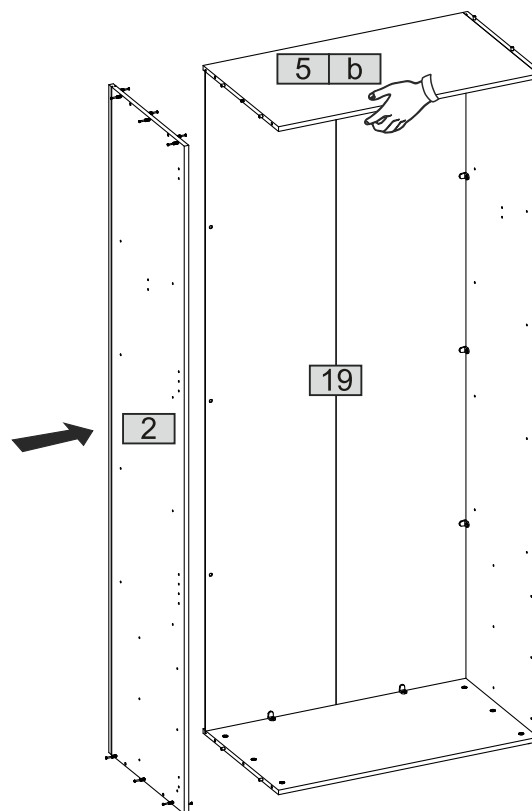
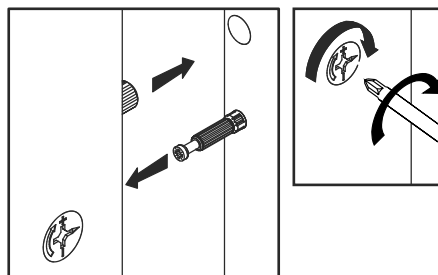


7

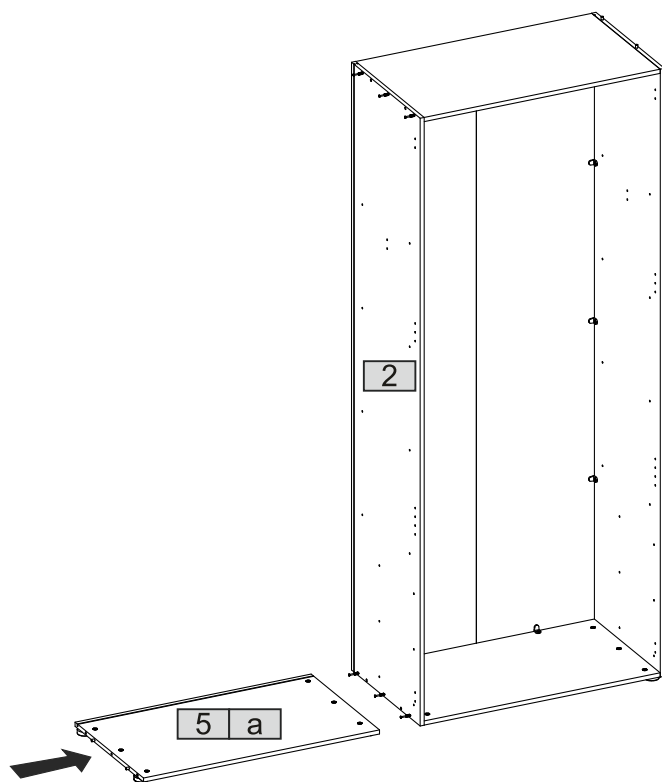
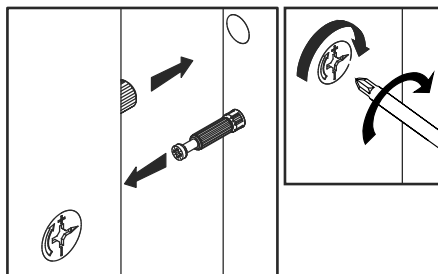


8

	
J21	4x13 P11
x5	x5

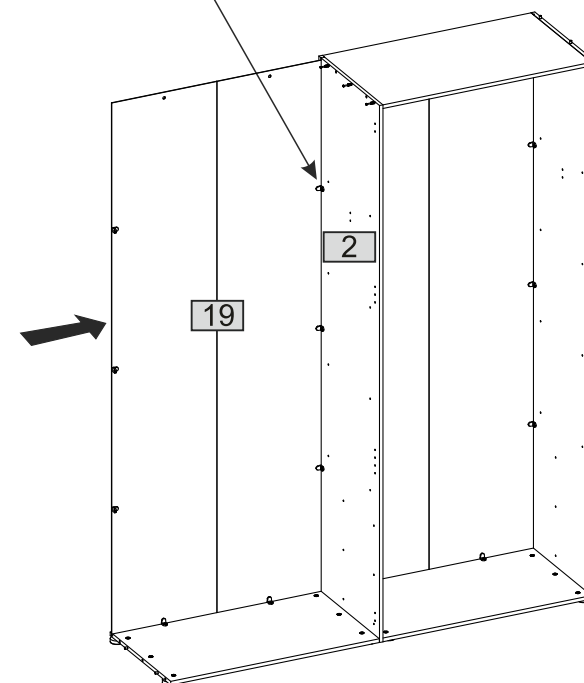
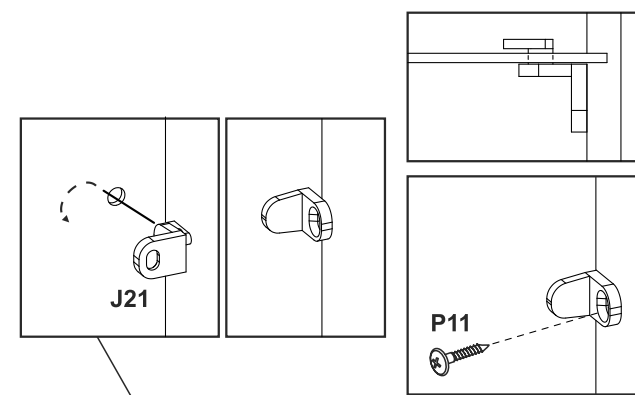
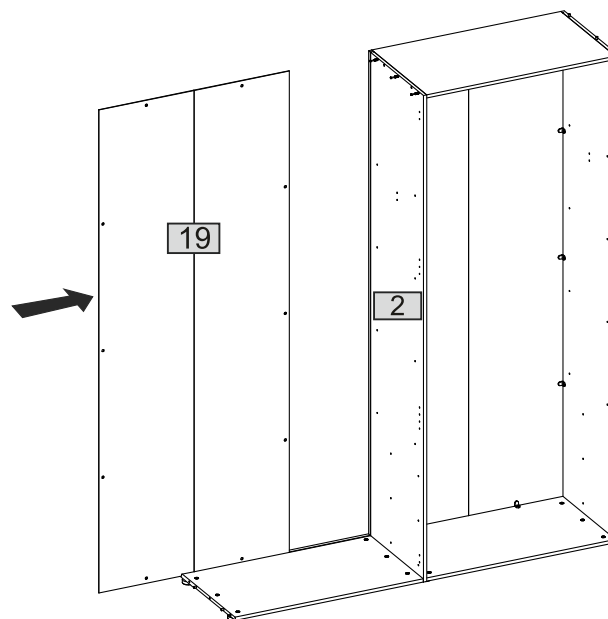


9

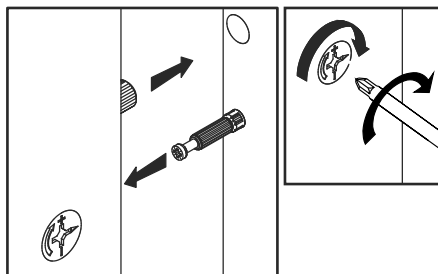


10

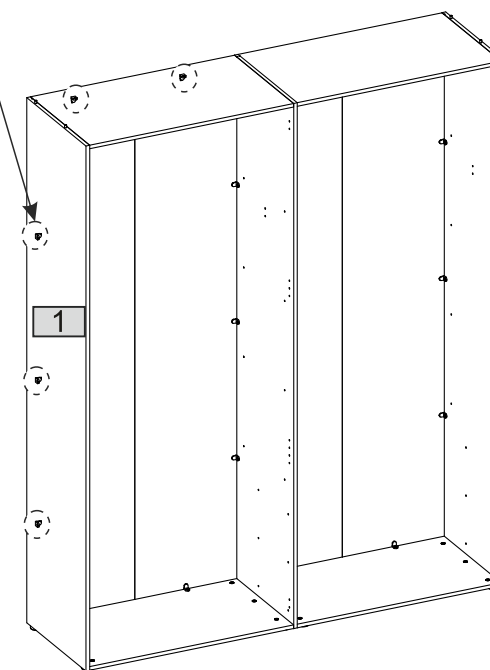
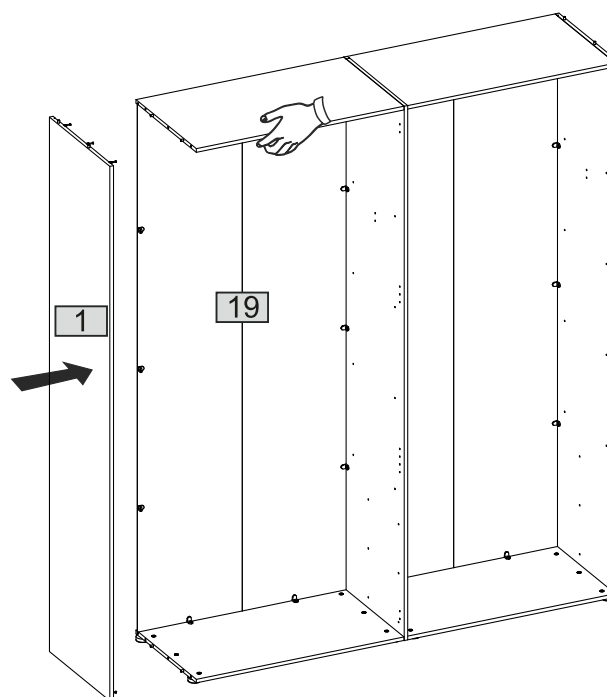
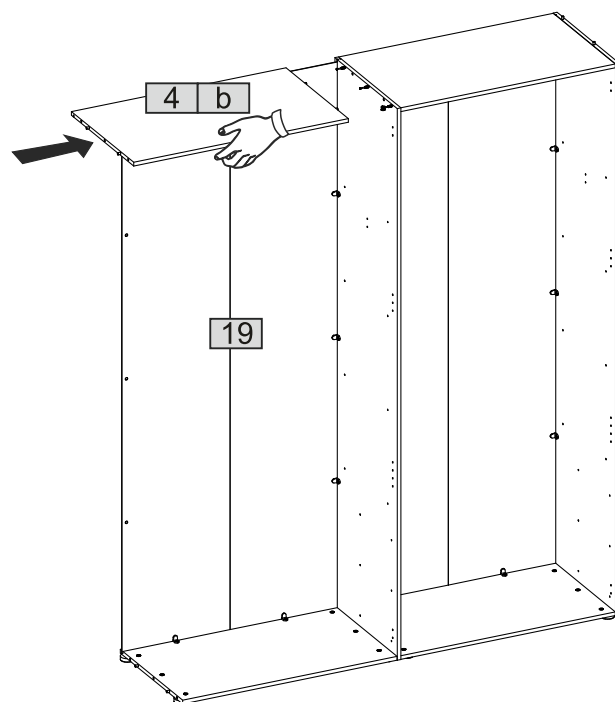
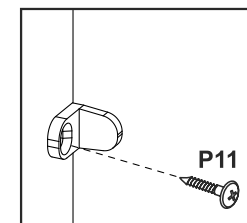
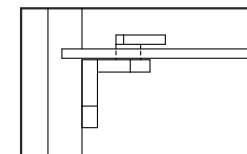
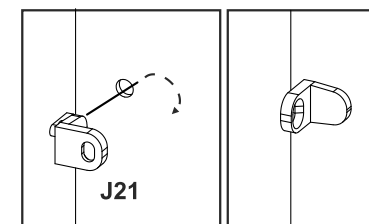
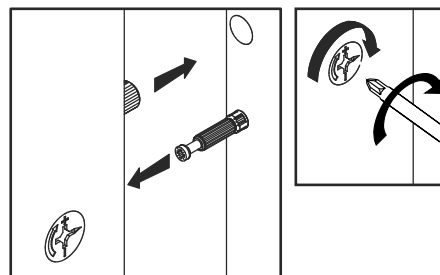
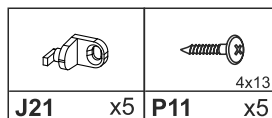
			
J21	x5	P11	x5



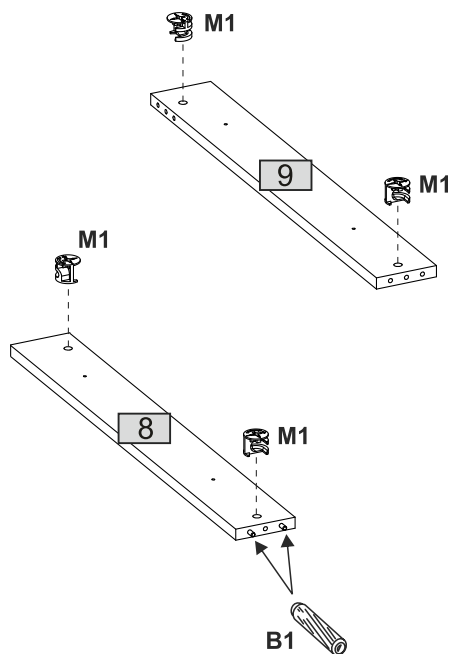
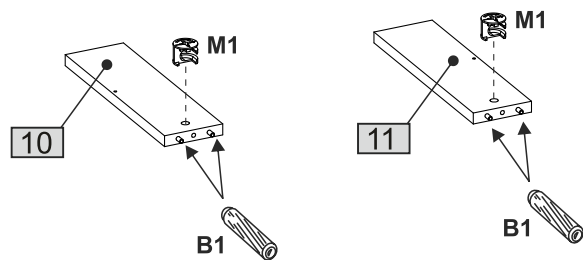
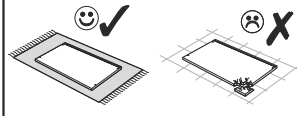
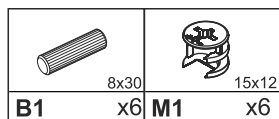
11



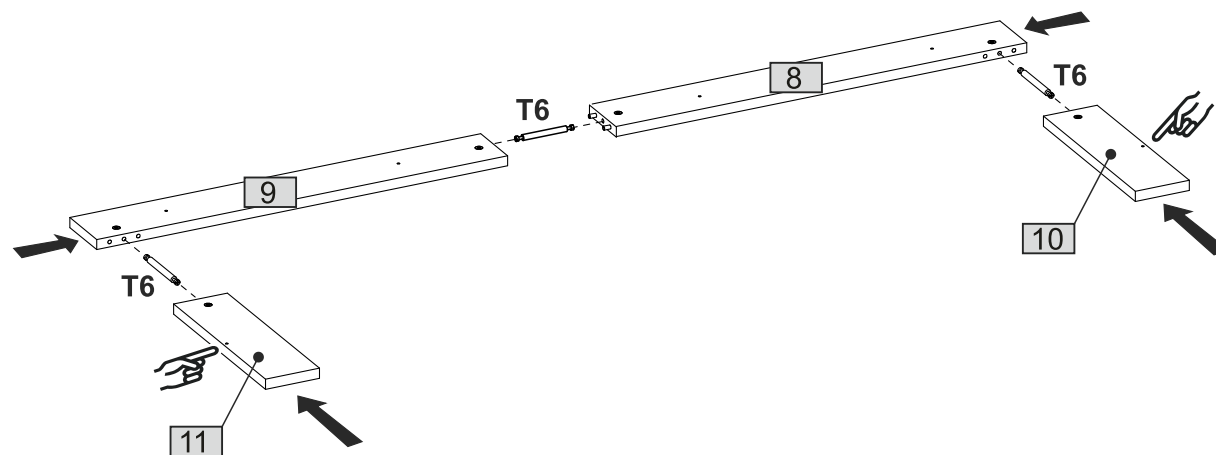
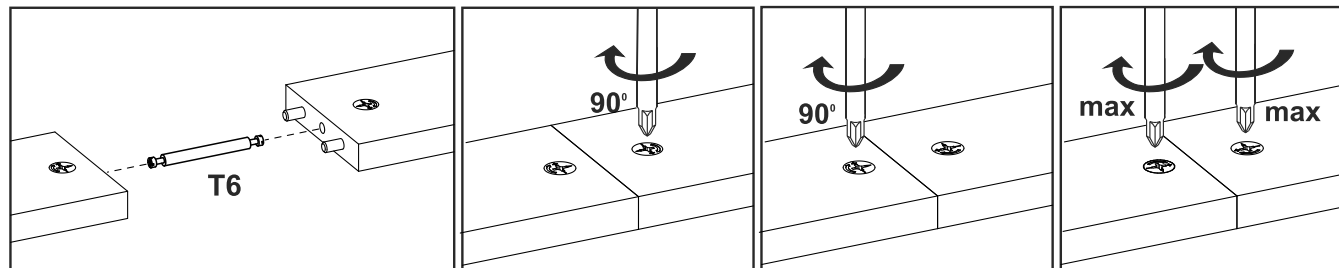
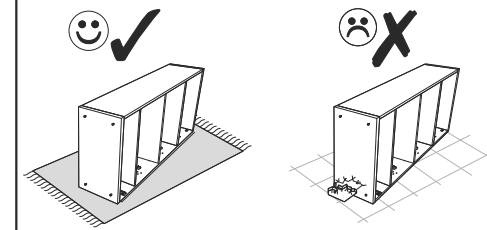
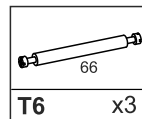
12



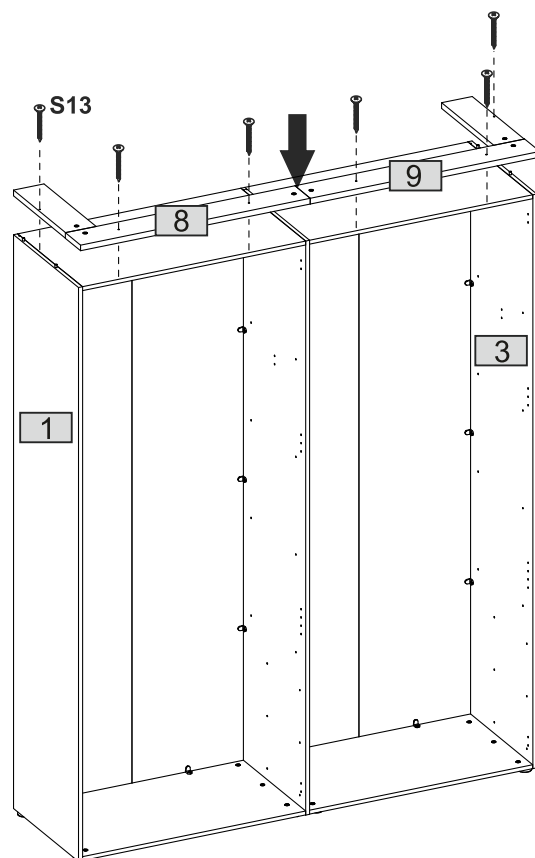
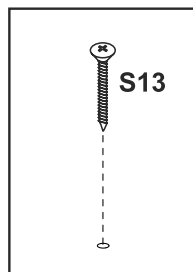
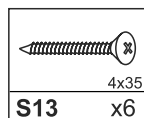
13



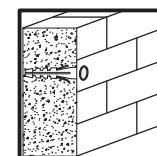
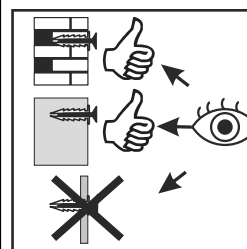
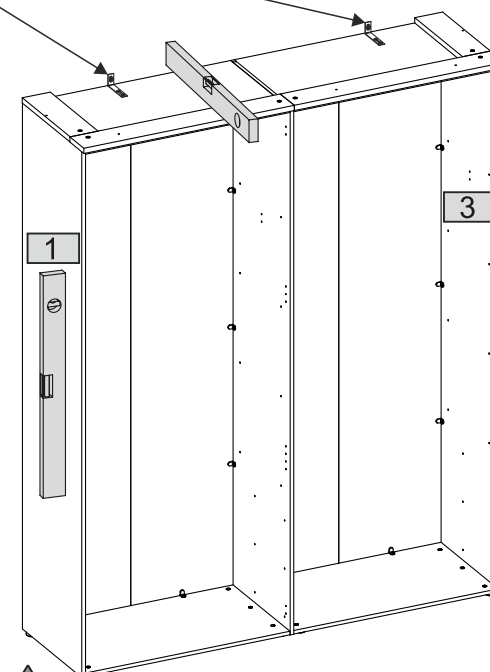
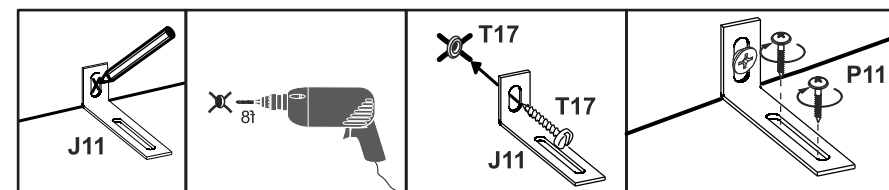
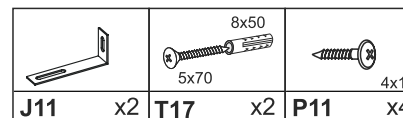
14



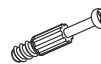
15

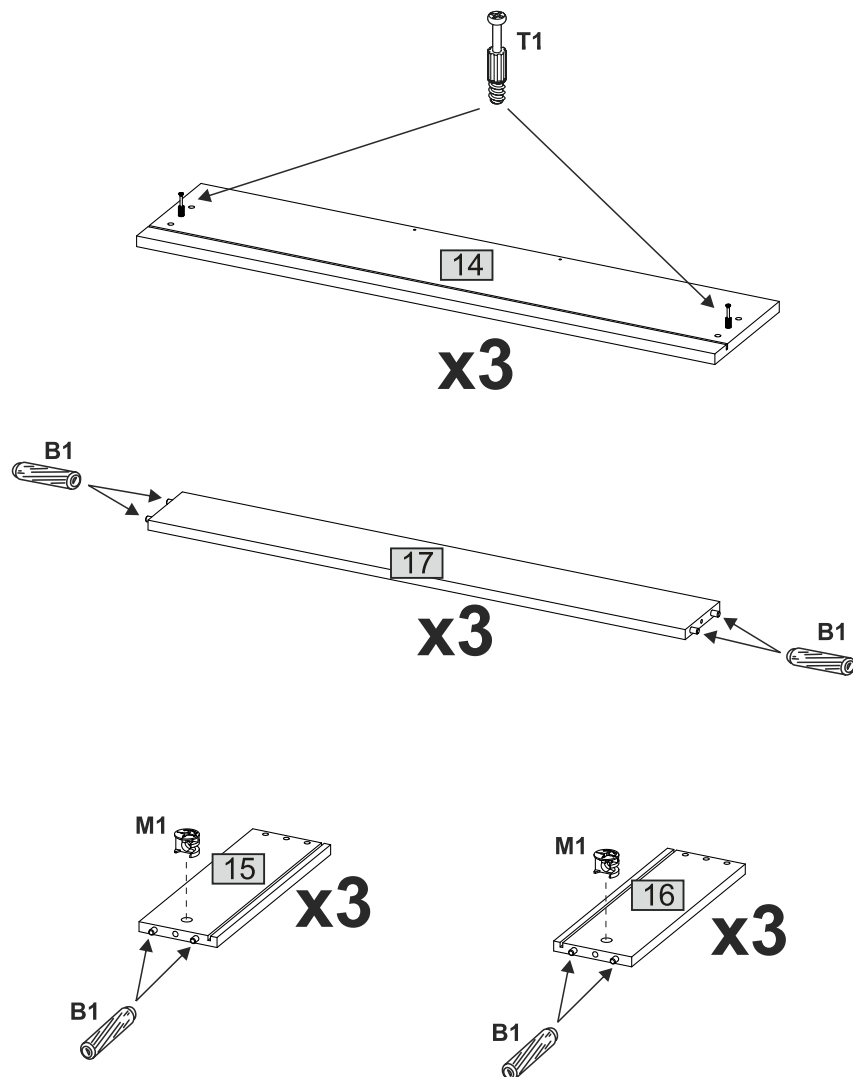
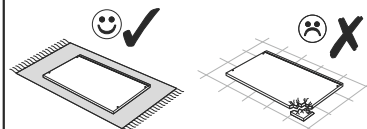


16



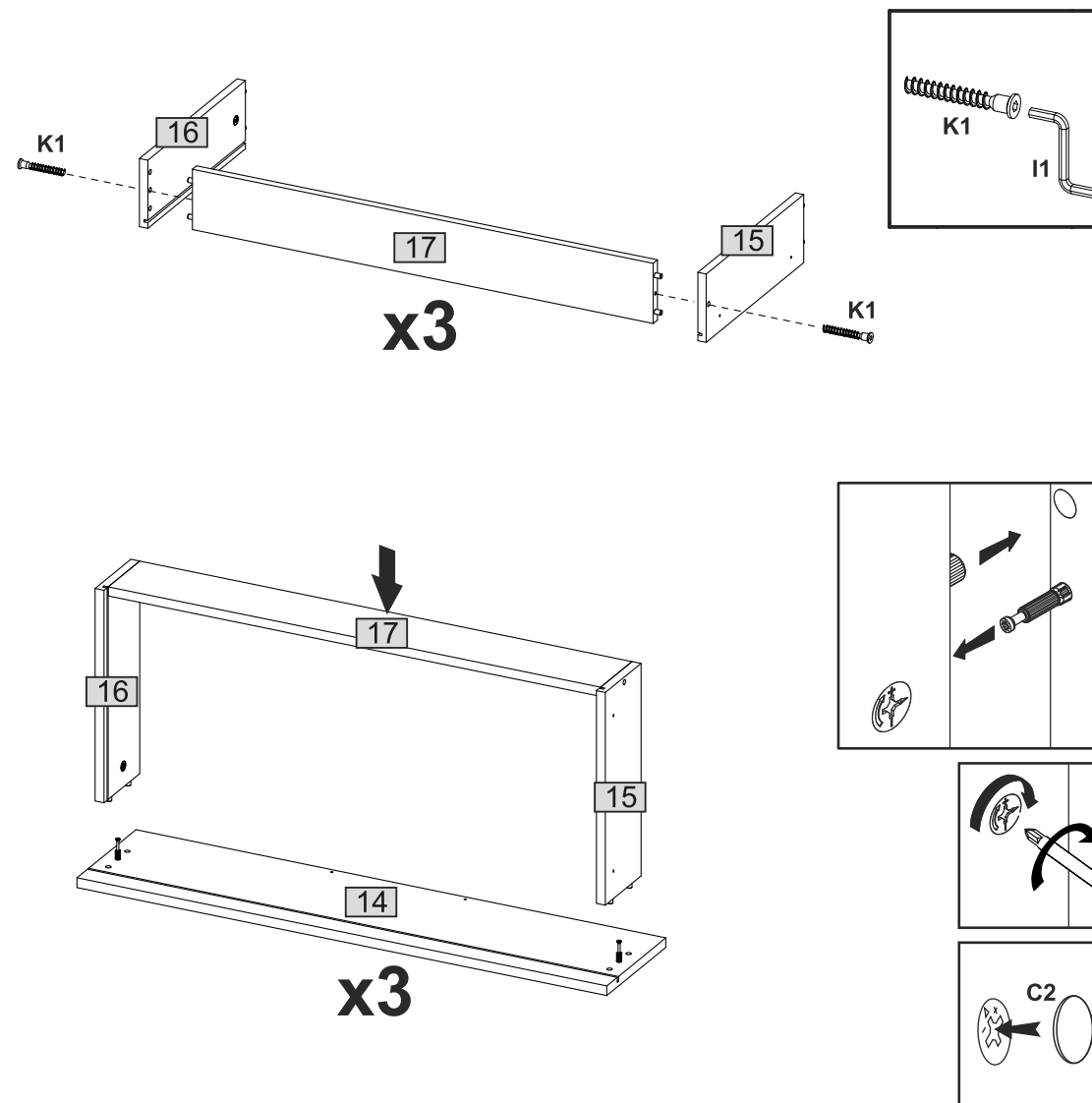
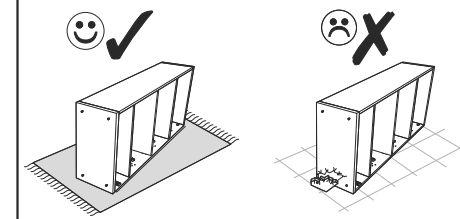
17

	15x12				8x30
M1	x6	T1	x6	B1	x24

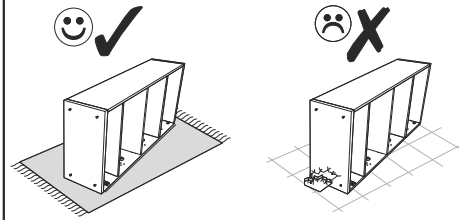
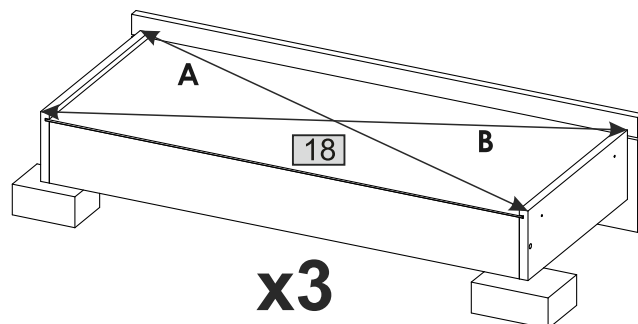
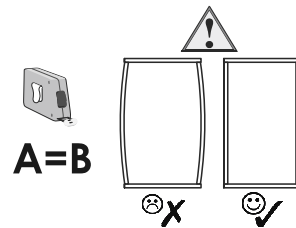
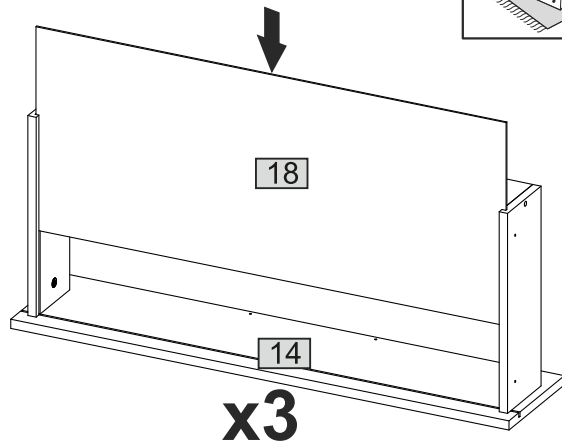


18

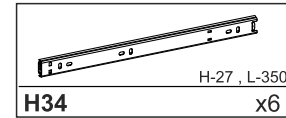
	7x50				
K1	x6	L1	x1	C2	x6



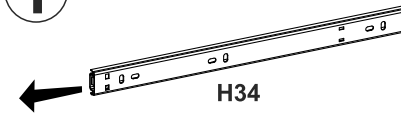
19



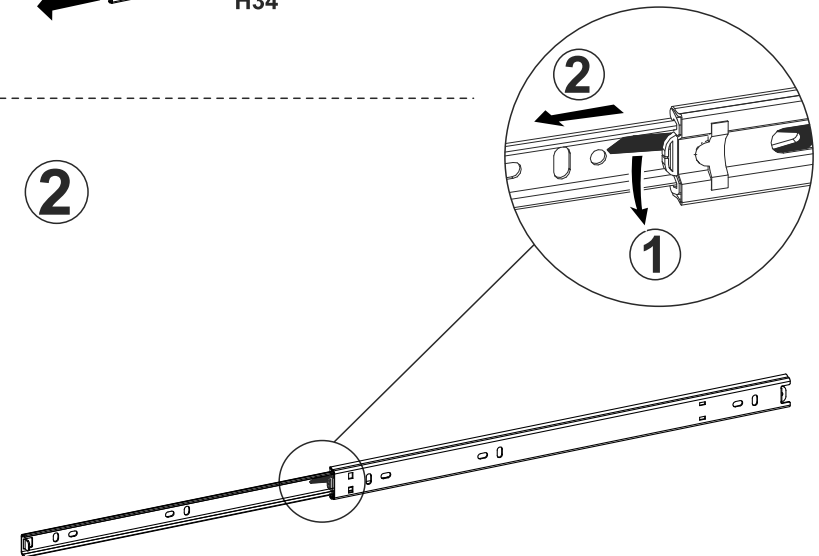
20



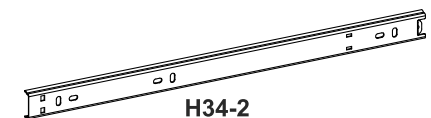
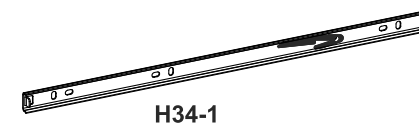
1



2

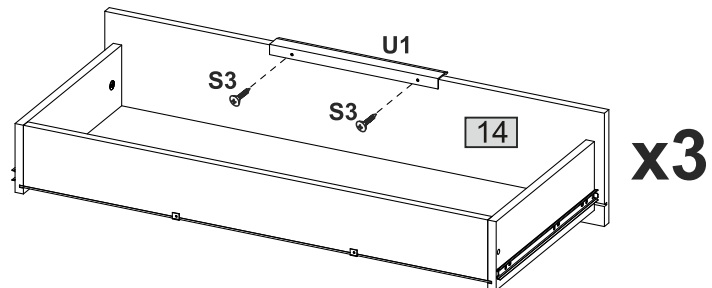
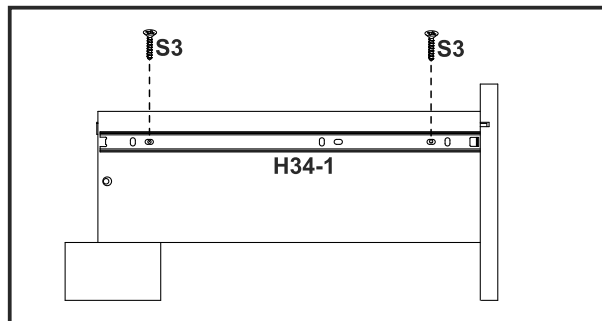
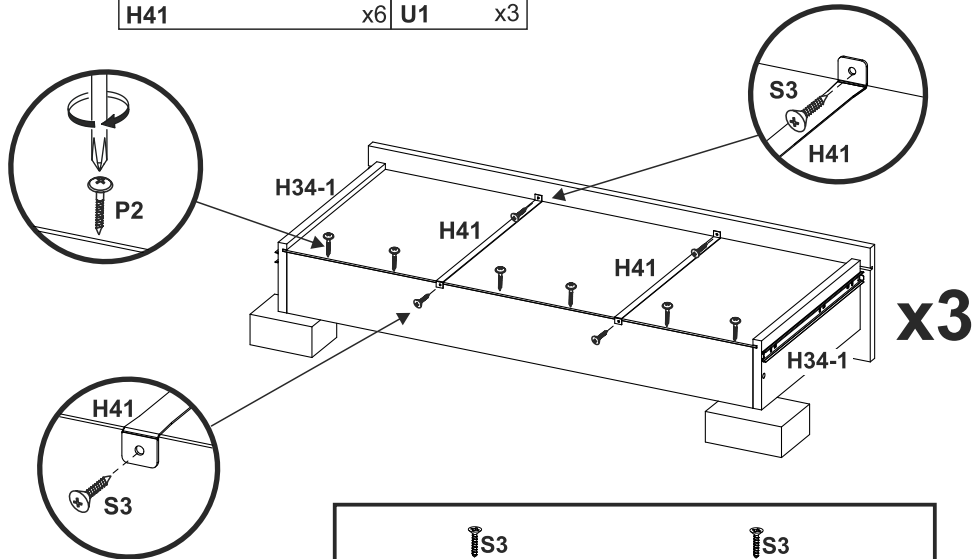
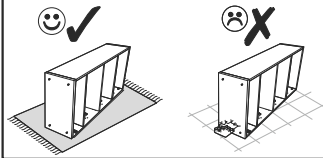


3

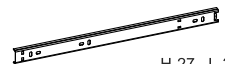


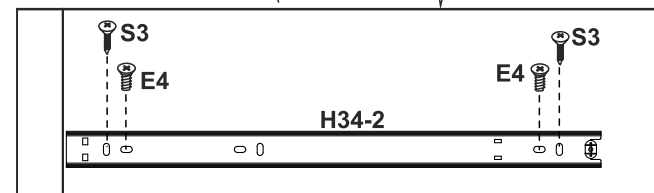
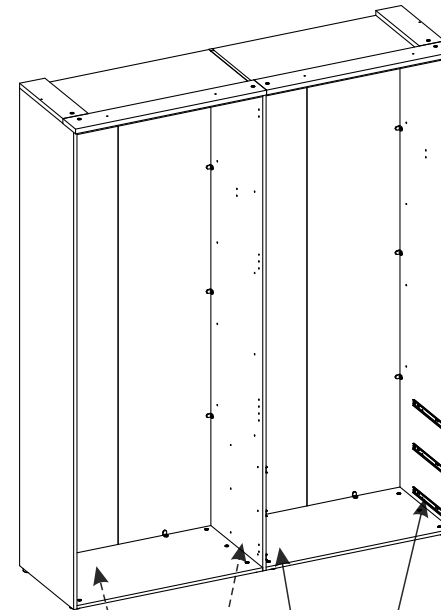
21

 3x16 P2 x18	 H-27, L-350 H34-1 x3	 3,5x15 S3 x30
 350 H41 x6	 300 U1 x3	

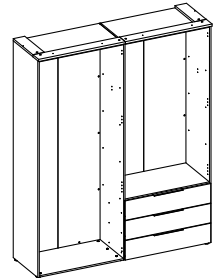


22

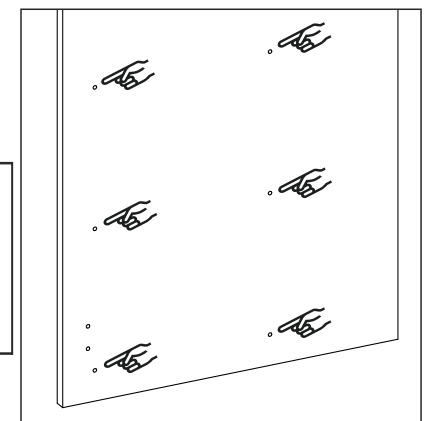
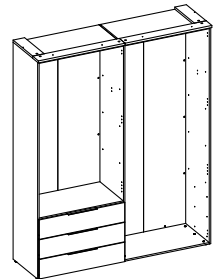
 H-27, L-350 H34-2 x6	 6x8 E4 x12	 3,5x15 S3 x12
---	---	--



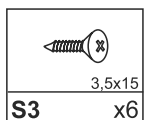
Version A



Version B

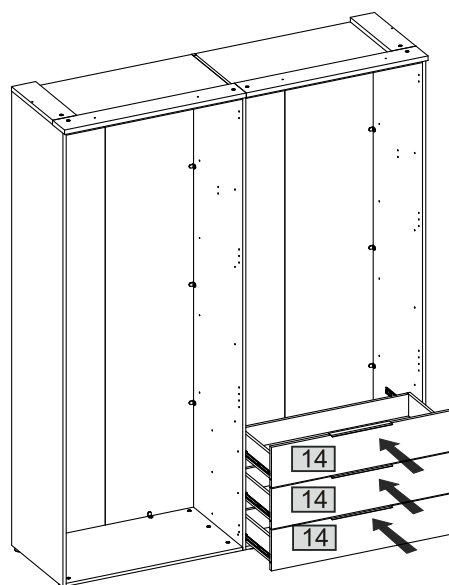
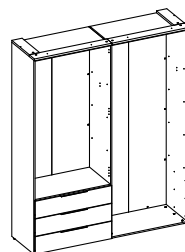
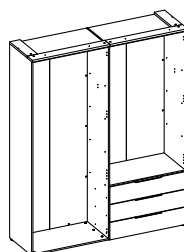


23

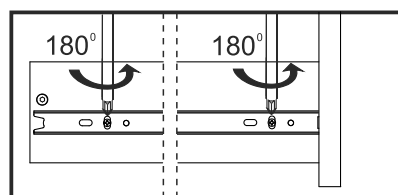


Version A

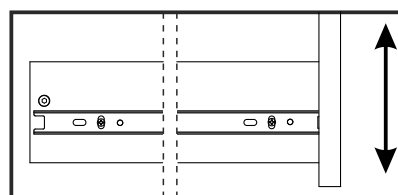
Version B



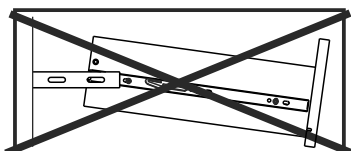
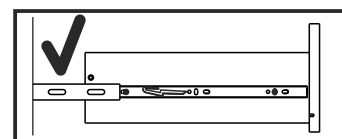
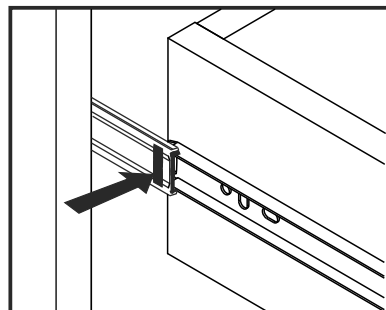
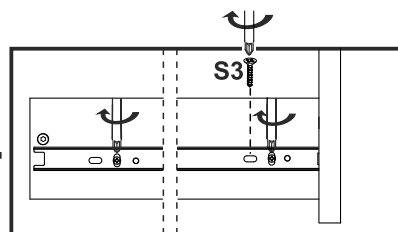
1.



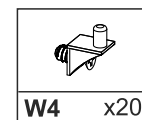
2.



3.

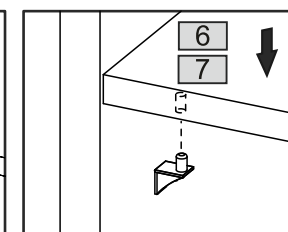
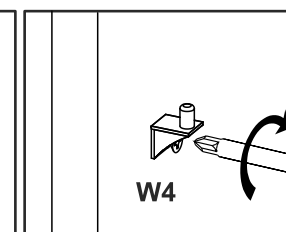
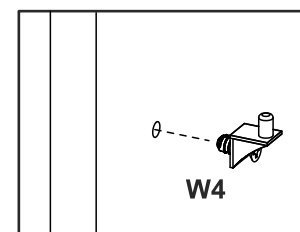
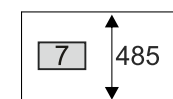
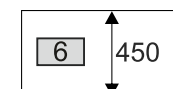
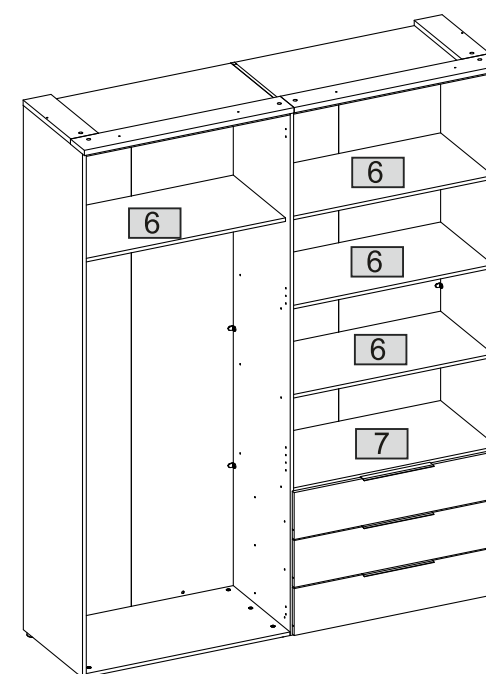
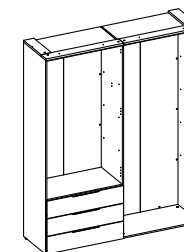
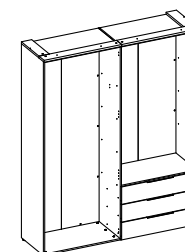


24



Version A

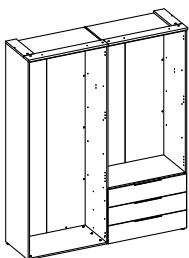
Version B



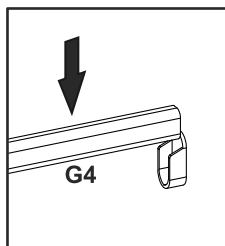
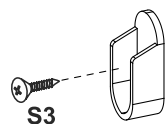
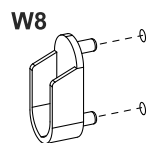
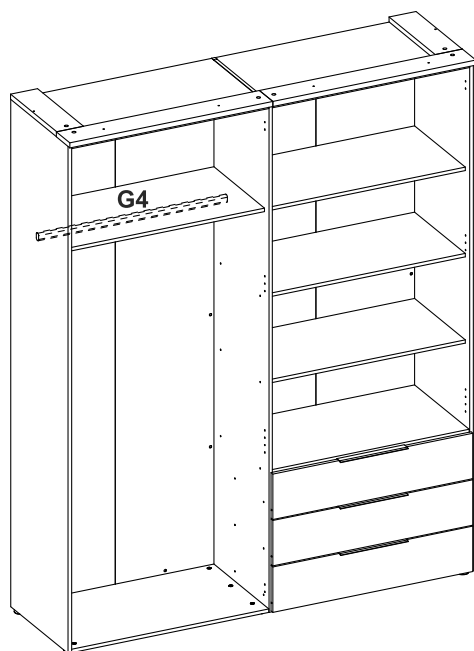
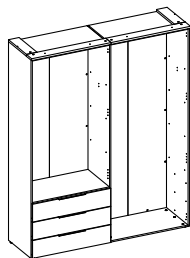
25

		
3,5x15		867
S3	x2	W8
	x2	G4
		x1

Version A

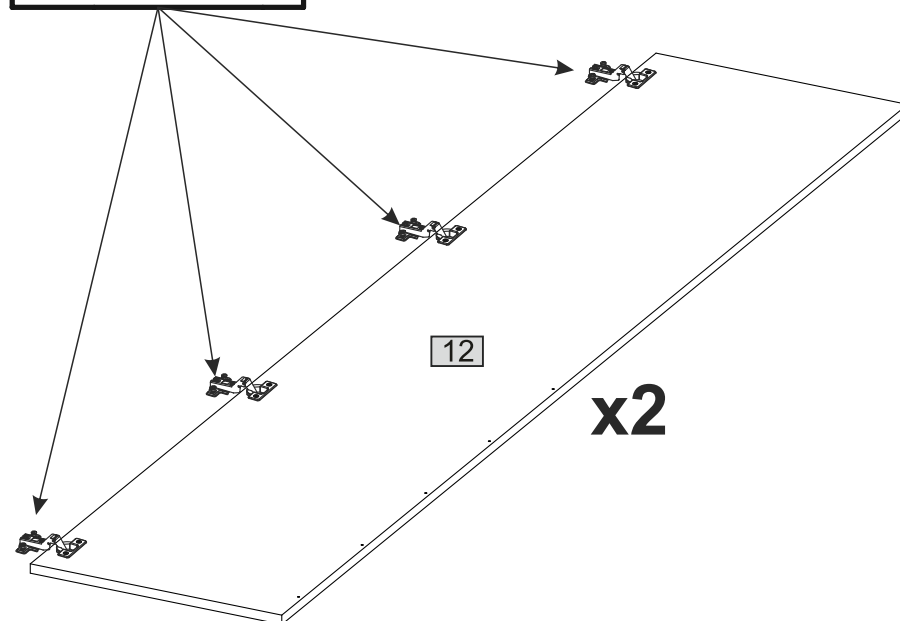
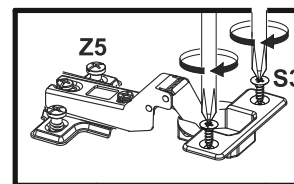
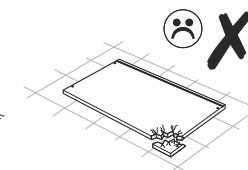
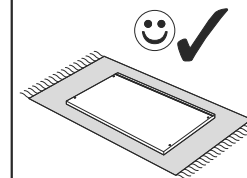


Version B



26

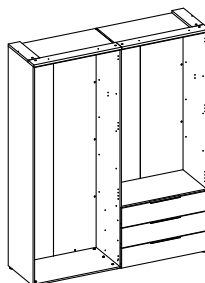
	
KR-8	3,5x15
Z5	x8
S3	x16



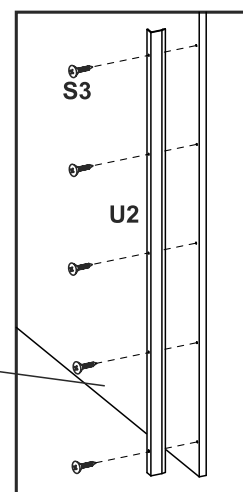
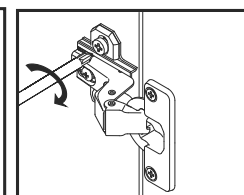
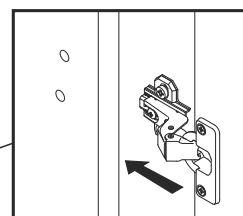
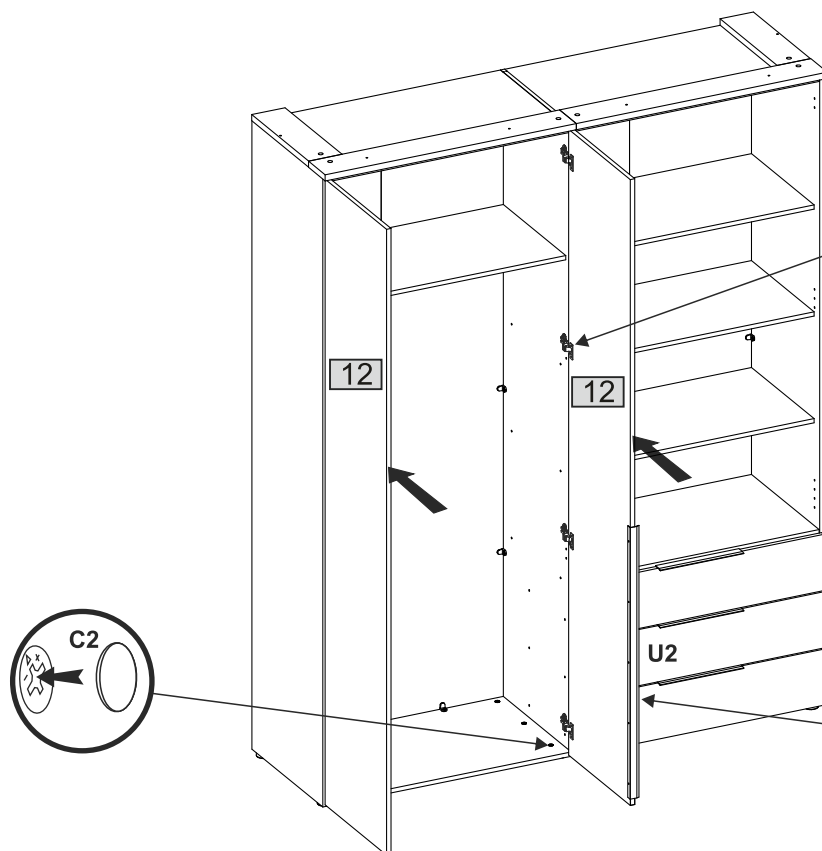
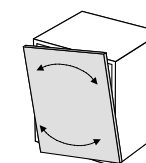
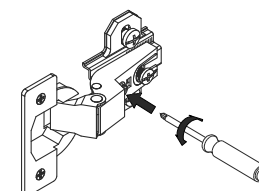
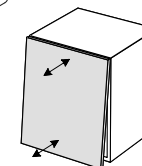
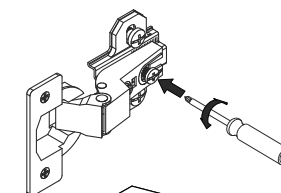
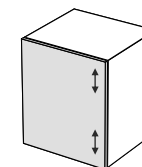
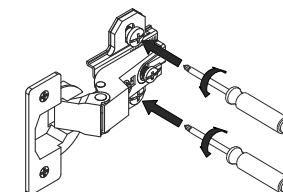
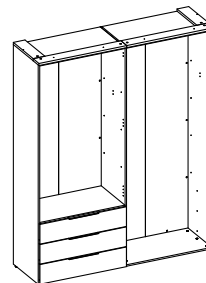
27

					
C2	x18	S3	x5	U2	x1

Version A



Version B



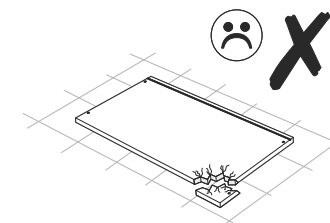
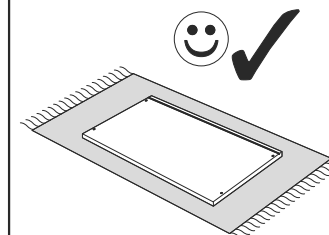
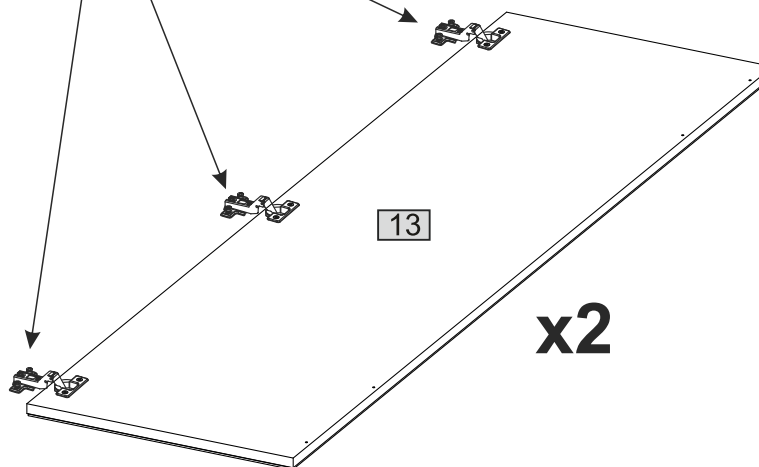
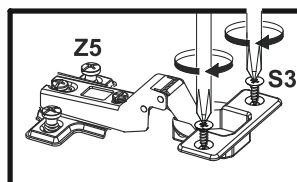
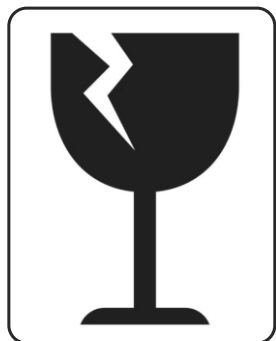
S3

U2

C2

28

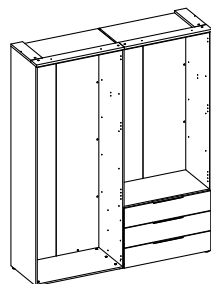
	KR-8		3.5x15
Z5	x6	S3	x12



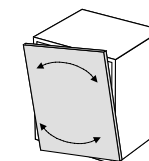
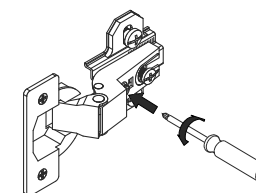
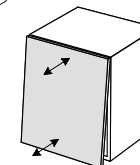
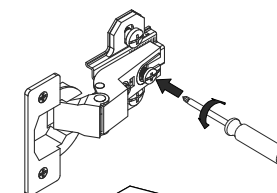
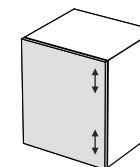
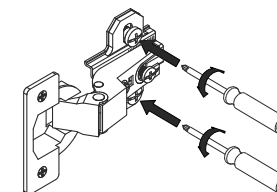
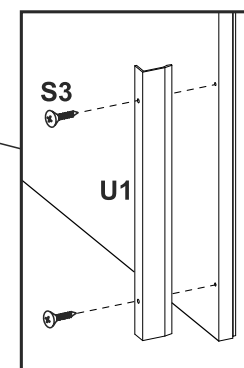
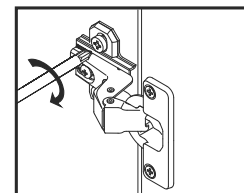
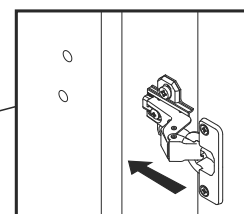
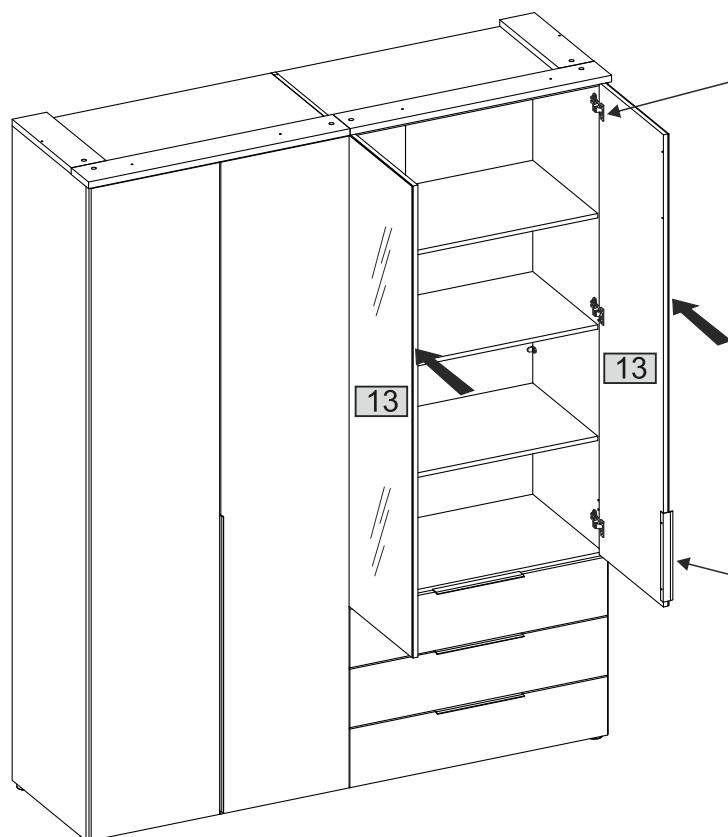
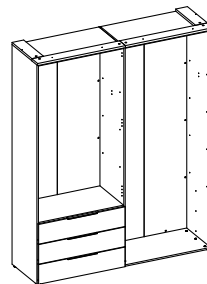
29

	
3,5x15	300
S3 x2	U1 x1

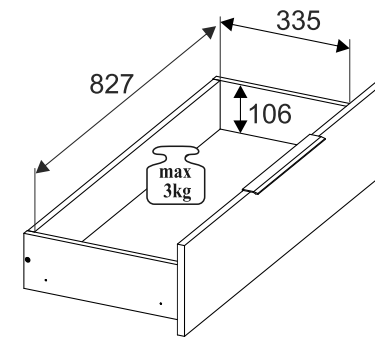
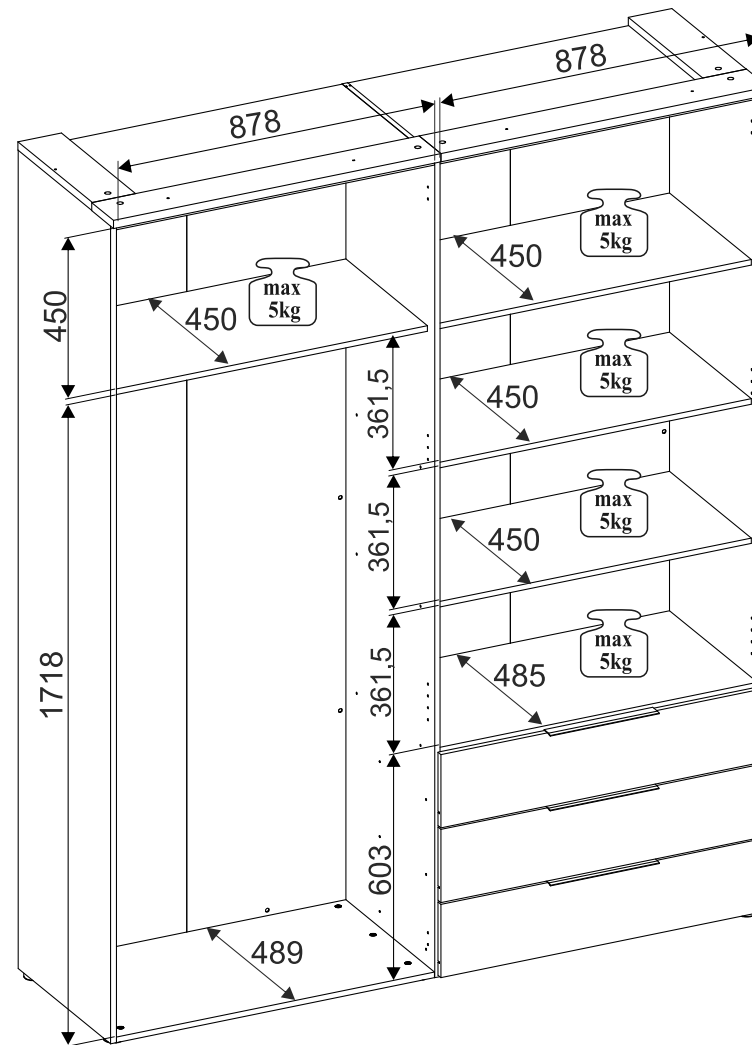
Version A



Version B



30



FÜR WICHTIG! FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN

WARNUNG: Kleinteile, Verpackungsbeutel und Folien sind aufgrund von Erstickengefahr und möglichem Verschlucken von Babys und Kleinkindern fernhalten! Um die Gefahr einer Erstickung zu vermeiden, sind Kunststofffüllen nach dem Gebrauch zu entfernen oder zu vernichten. Unsere Möbel werden ausschließlich für den Wohnbereich gefertigt.

- Bitte beachten Sie unbedingt die Montageanleitung und bewahren Sie diese auf. Bei einer fehlerhaften Montage können wir keine Haftung übernehmen. Nutzen Sie den Artikel nicht, wenn ein konstruktives Bauteil fehlt oder aufgrund einer Beschädigung in seiner Stabilität beeinträchtigt ist. Bei Nichtbeachtung, Änderungen am Produkt oder der Verwendung von nicht originalen Teilen entfallen jegliche Gewährleistung bzw. Haftungsansprüche. Unser Sortiment ist ausschließlich für den privaten Gebrauch konzipiert. Bei vielen Artikeln ist it. Montageanleitung eine Wandbefestigung vorgesehen. Sollten Dübel-/Schrauben beiliegen, sind diese ausschließlich für festes Mauerwerk geeignet. Informieren Sie sich vor der Wandmontage über das geeignete Montagematerial für Ihre Wand und tauschen Sie es ggf. aus. Achten Sie auf den Verlauf von Wasser- oder stromführenden Leitungen.

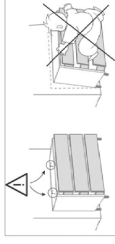
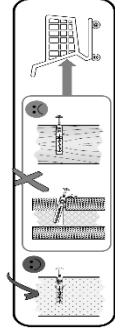
- Elektrikkomponenten, die nicht über eine Steckdose mit dem Stromnetz verbunden werden, dürfen nur von entsprechend geschultem Fachpersonal vorgenommen werden (z.B. Beleuchtungen im Badezimmer, Herdanschluss in der Küche). Für alle Elektrokomponenten liegt eine separate Anleitung bei. Bitte beachten Sie diese unbedingt. Enthaltende LED- Beleuchtungen dienen dekorativen Zwecken und sind nicht für die Hauptbeleuchtung eines Raums geeignet.

- Überprüfen Sie in regelmäßigen Zeitabständen die Schraubverbindungen und ziehen Sie diese ggf. nach. Beachten Sie die Belastungsangaben in der Montageanleitung. Sollen in der Montageanleitung zusätzliche Sicherungsschrauben für eine sichere Wandbefestigung vorgesehen sein, müssen diese unbedingt montiert werden (z.B. Wendeltische, Große Hängeschränke, ...).

- **WARNUNG** — Die Eignung der Wand/Docke ist zu überprüfen, um sicherzustellen, dass die Befestigungsverrichtungen den erzielten Kräften standhalten. Neue Möbel verströmen in der Regel einen typischen Geruch. Der Neumöbelgeruch wird durch die Freisetzung verschiedener flüchtiger Stoffe aus den verwendeten Materialien in geringsten Konzentrationen erzeugt. Diese Stoffe werden in der Regel nach 1-2 Wochen nach der Lieferung von selbst. Achten Sie auf eine durchschnittliche Raumtemperatur von ca. 18-23 Grad Celsius und einer Raumluftfeuchte zwischen 40 - 55% und lüften Sie regelmäßig, um einer Schimmelbildung vorzubeugen. Waschen und drehen Sie die Matratzen regelmäßig, um einer Kühlenbildung vorzubeugen. Reinigen Sie die Möbel mit leicht feuchten Baumwolltüchern. Vermeiden Sie Mikrofasertücher und Reinigungsmittel mit scheuernden oder lösendemhaltigen Zusätzen. Entfernen Sie stehende Feuchtigkeit umgehend.

- Hinweis: Um Kratzer auf dem Fußboden zu vermeiden bitte die Polstermöbel vorsichtig anheben. NICHT ziehen, kippen oder ziehen.

- Hinweis: Wenn das Stuhlmodell über eine Sitzhöhenverstellereinrichtung mit Energiespeicher verfügt, weisen wir Sie darauf hin, dass nur geschultes Personal die Sitzhöhenverstellereinrichtungen mit Energiespeicher austauschen oder instand setzen darf.



GB IMPORTANT! RETAIN FOR FUTURE REFERENCE. READ CAREFULLY

WARNING: Keep small parts, packaging bags, and films out of reach of babies and toddlers due to the risk of suffocation and possible swallowing! To avoid the risk of suffocation, plastic covers must be removed or destroyed after use. Our furniture is manufactured exclusively for residential use.

To avoid the risk of suffocation, plastic covers should be removed before use. Destroy or keep covers away from children.

- Please strictly follow the assembly instructions and keep them for future reference. We cannot accept any liability for incorrect assembly. Do not use the item if any structural component is missing or damaged, compromising its stability. Failure to comply, modifications to the product, or the use of non-original parts will void any warranty or liability claims. Our range is designed exclusively for private use. According to the assembly instructions, many items require wall mounting. If dowels/screws are included, they are only suitable for solid masonry. Inform yourself about the suitable mounting material for your wall before mounting and replace it if necessary. Pay attention to the layout of water or electrical lines.

- Electrical components that are not connected to the power grid via a socket should only be installed by appropriately trained professionals (e.g., lighting in bathrooms, stove connections in kitchens). A separate manual is included for all electrical components. Please be sure to follow it. Included LED lighting is for decorative purposes and is not suitable for the main lighting of a room.

- Regularly check screw connections. Tighten them if necessary. Observe the load specifications in the assembly instructions. If additional safety screws are provided in the assembly instructions for secure wall mounting, they must be installed (e.g., wall shelves, large hanging cabinets, etc.).

- New furniture typically emits a characteristic odor. The new furniture smell is caused by the release of various volatile substances from the materials used in very small concentrations. These substances are not regenerative and dissipate on their own formation. Turn and rotate mattresses regularly to prevent indentations. Clean the furniture with slightly damp cotton cloths. Avoid microfiber cloths and cleaning agents with abrasive or solvent-containing ingredients. Remove standing moisture immediately.

- Note: To avoid scratches on the floor, carefully lift upholstered furniture. Do NOT push, tilt, or drag.

- Note: If the seating furniture has a seat height adjustment device with an energy storage unit, please note that only trained personnel may replace or repair these devices.

- **WARNING** — Check the suitability of the wall/ceiling to ensure that the fastening devices can withstand the applied forces.

FR IMPORTANT! À CONSERVER POUR TOUTE CONSULTATION ULTÉRIEURE. À LIRE ATTENTIVEMENT

MISE EN GARDE: Gardez les petites pièces, les sacs d'emballage et les films hors de portée des bébés et des tout-petits en raison du risque d'étouffement et de possible ingestion! Pour éviter tout risque d'étouffement, les housses en plastique doivent être retirées ou détruites après usage. Nos meubles sont fabriqués exclusivement pour un usage résidentiel.

Pour éviter le risque d'étouffement, les couvertures en plastique doivent être retirées avant utilisation. Détruisez les couvertures ou gardez-les hors de portée des enfants.

- Veuillez suivre strictement les instructions de montage et les conserver pour référence future. Nous ne pouvons accepter aucune responsabilité en cas de montage incorrect. N'utilisez pas l'article si un composant structurel manque ou est endommagé, compromettant sa stabilité. Le non-respect des instructions, les modifications du produit ou l'utilisation de pièces non originales annuleront toute garantie ou réclamation de responsabilité. Notre gamme est exclusivement conçue pour un usage privé. Selon les instructions de montage, de nombreux articles nécessitent une fixation murale. Si des chevilles/vis sont incluses, elles ne sont adaptées qu'à la maçonnerie solide. Informez-vous sur le matériau de montage approprié pour votre mur avant de procéder au montage et remplacez-le si nécessaire. Faites attention à l'emplacement des conduites d'eau ou électriques.

- Les composants électriques qui ne sont pas connectés au réseau électrique via une prise doivent être installés uniquement par des professionnels formés (par exemple, éclairage dans les salles de bains, connexions de cuisine dans les cuisines). Un manuel séparé est inclus pour tous les composants électriques. Veuillez le suivre impérativement. Les éclairages LED inclus sont destinés à des fins décoratives et ne conviennent pas pour l'éclairage principal d'une pièce.

- Vérifiez régulièrement les connexions des vis et serrez-les si nécessaire. Respectez les spécifications de charge dans les instructions de montage. Si des vis de sécurité supplémentaires sont prévues dans les instructions de montage pour une fixation murale sécurisée, elles doivent être installées (par exemple, étagères murales, grands placards suspendus, etc.).

- Les nouveaux meubles dégagent généralement une odeur caractéristique. L'odeur des meubles neufs est causée par la libération de diverses substances volatiles provenant des matériaux utilisés en très petites concentrations. Ces substances ne sont pas régénérables et se dissipent d'elles-mêmes après une aération adéquate en peu de temps. Maintenez une température ambiante moyenne d'environ 18-23 degrés Celsius et un taux d'humidité de 40-55%, et aérez régulièrement pour prévenir la formation de moisissures. Retournez et faites pivoter les matelas régulièrement pour éviter les creux. Nettoyez les meubles avec des chiffons en coton légèrement humides. Évitez les chiffons en microfibre et les agents de nettoyage contenant des additifs abrasifs ou des solvants. Éliminez immédiatement l'humidité stagnante.

- Remarque: Pour éviter les rayures sur le sol, soulevez délicatement les meubles rembourrés. Ne poussez PAS, ne tirez PAS.

- Remarque: Si le siège est équipé d'un dispositif de réglage de la hauteur avec accumulateur d'énergie, nous vous informons que le seul du personnel qualifié est autorisé à le remplacer ou à le réparer.

- **AVERTISSEMENT** — Vérifiez la solidité du mur/plafond afin de garantir que les dispositifs de fixation résistent aux forces exercées.

PL WAŻNE! ZACHOWAĆ DO PÓŹNIEJSZEGO WGLĄDU. PROSZĘ UWAGAŃIE PRZECZYTAĆ

OSTRZEŻENIE: Trzymaj małe części, worki opakowaniowe i folie z dala od niemowląt i małych dzieci ze względu na ryzyko uduszenia i możliwości połknięcia! Aby uniknąć ryzyka uduszenia, należy usunąć lub zniszczyć plastikowe osłony po użyciu. Nasze meble są produkowane wyłącznie do użytku domowego.

Aby uniknąć ryzyka uduszenia, należy przed użyciem usunąć plastikowe osłony. Osłony należy zniszczyć lub trzymać z dala od dzieci.

- Prosimy o ścisłe przestrzeganie instrukcji montażu i zachowanie ich do przyszłego użytku. Nie ponosimy odpowiedzialności za nieprawidłowy montaż. Nie używaj produktu, jeśli brakuje jakiegokolwiek elementu konstrukcyjnego lub jest on uszkodzony, co wpływa na jego stabilność. Nieprzestrzeganie instrukcji, wprowadzanie zmian w produkcie lub użycie nieoryginalnych części powoduje utratę gwarancji i wszelkich roszczeń odszkodowawczych. Nasz asortyment jest przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego. Zgodnie z instrukcją montażu wiele produktów wymaga mocowania do ściany. Jeżeli dołączono są kołki/wkręty, są one przeznaczone wyłącznie do mocnego muru. Przed montażem na ścianie sprawdź odpowiedzi materiał montażowy do swojej ściany i w razie potrzeby wymień go. Zwróć uwagę na przebieg przewodów wodnych i elektrycznych.

- Elementy elektryczne, które nie są podłączone do sieci elektrycznej za pomocą gniazdka, powinny być instalowane wyłącznie przez odpowiednio przeszkolony personel (np. oświetlenie w łazienkach, podłączenia kuchenne w kuchniach). Do wszystkich elementów elektrycznych dołączona jest osobna instrukcja. Prosimy o jej ścisłe przestrzeganie. Dołączone oświetlenie LED służy celom dekoracyjnym i nie nadaje się do głównego oświetlenia pomieszczenia.

- Regularnie sprawdzaj połączenia śrubowe i w razie potrzeby dokręcaj je. Przestrzegaj obciążień podanych w instrukcji montażu. Jeżeli w instrukcji montażu przewidziane są dodatkowe śruby zabezpieczające do bezpiecznego mocowania do ściany, muszą one zostać zainstalowane (np. polki ścienne, duże szafki wiszące, itp.).

- Nowe meble zazwyczaj emitują charakterystyczny zapach. Zapach nowych mebli jest spowodowany uwalnianiem różnych lotnych substancji z użytych materiałów w bardzo małych stężeniach. Substancje te nie są regenerative i znikają same po odpowiednim przewietrzeniu w krótkim czasie. Utrzymuj średnią temperaturę w pomieszczeniu na poziomie około 18-23 stopni Celsjusza oraz wilgotność powietrza między 40-55% i regularnie wietrz pomieszczenia, aby zapobiec powstawaniu pleśni. Regularnie obracaj i odwracaj materace, aby zapobiec tworzeniu się wgłębień. Czyść meble lekko wilgotnymi bawełnianymi ściereczkami. Unikaj ściereczek z mikrofibry i środków czyszczących zawierających dodatki ściernie lub rozpuszczalniki. Natychmiast usuwaj stojącą wilgoć.

- Uwaga: Aby uniknąć zarysowań na podłodze, ostrożnie podnoś meble tapicerowane. Nie przesuwaj, nie ciągnij. Nie ciągnij.

- **OSTRZEŻENIE** — Sprawdź, czy ściana/ sufit jest odpowiedni, aby upewniwić się, że elementy mocujące wytrzymają działające siły.

IT IMPORTANTE! CONSERVARE PER CONSULTAZIONE FUTURA. LEGGERE CON ATTENZIONE

ATTENZIONE: Tenere piccole parti, sacchetti di imballaggio e pellicole lontano da neonati e bambini piccoli a causa del rischio di soffocamento e possibile ingestione! Per evitare il rischio di soffocamento, le coperture in plastica devono essere rimosse o distrutte dopo l'uso. I nostri mobili sono realizzati esclusivamente per uso domestico.

Per evitare il rischio di soffocamento, rimuovere le coperture di plastica prima dell'uso. Distruggi o tieni le coperture lontano dai bambini.

- Si prega di seguire attentamente le istruzioni di montaggio e conservare per future referenze. Non possiamo accettare alcuna responsabilità per il montaggio errato. Non utilizzare l'articolo se manca un componente strutturale o è danneggiato, compromettendone la stabilità. Il mancato rispetto, le modifiche al prodotto o l'uso di parti non originali annulleranno qualsiasi garanzia o richiesta di risarcimento. La nostra gamma è progettata esclusivamente per uso privato. Secondo le istruzioni di montaggio, molti articoli richiedono il fissaggio a parete. Se sono inclusi tasselli/viti, questi sono adatti solo per muratura solida. Informarsi sul materiale di montaggio adatto per la propria parete prima del montaggio e sostituirlo se necessario. Prestare attenzione al percorso delle tubature dell'acqua o dei cavi elettrici.

Informarsi sul materiale di montaggio adatto per la propria parete prima del montaggio e sostituirlo se necessario. Prestare attenzione al percorso delle tubature dell'acqua o dei cavi elettrici.

- I componenti elettrici che non sono collegati alla rete elettrica tramite una presa devono essere installati solo da personale qualificato (ad esempio, illuminazione nei bagni, collegamenti delle cucine). Per tutti i componenti elettrici è inclusa una guida separata. Si prega di seguirli attentamente. Le illuminazioni a LED incluse sono destinate a scopi decorativi e non sono adatte all'illuminazione principale di una stanza.
- Controllare regolarmente le connessioni delle viti e serrare se necessario. Osservare le specifiche di carico nelle istruzioni di montaggio. Se nelle istruzioni non previste viti di sicurezza aggiuntive per un fissaggio sicuro alla parete, queste devono essere installate (ad esempio, mensole a muro, grandi armadi sospesi, ecc.).
- I mobili nuovi generalmente emettono un odore caratteristico. L'odore dei mobili nuovi è causato dal rilascio di varie sostanze volatili dai materiali utilizzati in concentrazioni molto basse. Queste sostanze non vengono rigenerate e si dissipano da sole dopo un'adeguata ventilazione in breve tempo. Mantenere una temperatura ambiente media di circa 18-23 gradi Celsius e un'umidità dell'aria tra il 40-55%, e ventilare regolarmente per prevenire la formazione di muffa. Girare e ruotare regolarmente i materassi per evitare la formazione di avallamenti. Pulire i mobili con panni di cotone leggermente umidi. Evitare panni in microfibra e detergenti contenenti additivi abrasivi o solventi. Rimuovere immediatamente l'umidità stagnante.
- Nota: Per evitare graffi sul pavimento, sollevare con cautela i mobili imbottiti. NON spingere, inclinare o trascinare.
- Nota: Se il sedile è dotato di un dispositivo di regolazione dell'altezza con accumulatore di energia, segnaliamo che solo personale qualificato può sostituirlo o ripararlo.

AVVERTENZA — Verificare l'idoneità della parete/soffitto per assicurarsi che i dispositivi di fissaggio resistano alle forze generate.

ESP: ¡IMPORTANTE! CONSERVE ESTE DOCUMENTO PARA FUTURAS CONSULTAS. LÉALO DETENIDAMENTE
ADVERTENCIA: ¡Mantenga las piezas pequeñas, las bolsas de embalaje y las láminas fuera del alcance de bebés y niños pequeños debido al riesgo de asfixia y posible ingestión! Para evitar el riesgo de asfixia, las fundas de plástico deben retirarse o destruirse después de su uso. Nuestros muebles se fabrican exclusivamente para uso doméstico.
Para evitar el riesgo de asfixia, retire las cubiertas de plástico antes de usar. Destruya o mantenga las cubiertas fuera del alcance de los niños.
- Por favor, siga estrictamente las instrucciones de montaje y guárdelas para futuras referencias. No podemos aceptar ninguna responsabilidad por un montaje incorrecto. No utilice el artículo si falta algún componente estructural o está dañado, comprometiendo su estabilidad. El incumplimiento de las instrucciones, las modificaciones al producto o el uso de piezas no originales anularán cualquier garantía o reclamación de responsabilidad. Nuestro gama está diseñada exclusivamente para uso privado. Según las instrucciones de montaje, muchos artículos requieren fijación a la pared. Si se incluyen tacos/tornillos, estos son adecuados solo para mampostería sólida. Infórmese sobre el material de montaje adecuado para su pared antes del montaje y cámbielo si es necesario. Preste atención al recorrido de las tuberías de agua o cables eléctricos.
- Los componentes eléctricos que no están conectados a la red eléctrica mediante un enchufe deben ser instalados únicamente por personal calificado (por ejemplo, iluminación en baños, conexiones de estufas en cocinas). Se incluye un manual separado para todos los componentes eléctricos. Por favor, siga lo cuidadosamente. Las iluminaciones LED incluidas son fines decorativos y no son adecuadas para la iluminación principal de una habitación.
- Revise regularmente las conexiones de los tornillos y apriételos si es necesario. Observe las especificaciones de carga en las instrucciones de montaje. Si en las instrucciones de montaje se incluyen tornillos de seguridad adicionales para una fijación segura a la pared, deben instalarse (por ejemplo, estantes de pared, grandes armarios colgantes, etc.).
- Los muebles nuevos suelen emitir un olor característico. El olor de los muebles nuevos se debe a la liberación de diversas sustancias volátiles de los materiales utilizados en muy bajas concentraciones. Estas sustancias no se regeneran y se disipan por sí solas después de una adecuada ventilación en poco tiempo. Mantenga una temperatura ambiente media de aproximadamente 18-23 grados Celsius y una humedad del aire entre el 40-55%, y ventile regularmente para prevenir la formación de moho. Gire y rote los colchones regularmente para evitar la formación de huecos. Limpie los muebles con paños de algodón (geralmente húmedos). Evite los paños de microfibra y los agentes de limpieza con aditivos abrasivos o solventes. Elimine inmediatamente la humedad estancada.
- Nota: Para evitar arañazos en el suelo, levante cuidadosamente los muebles tapizados. NO empuje, incline ni arrastre.
- Aviso: Si el asiento dispone de un mecanismo de ajuste de altura con acumulador de energía, le informamos que solo personal calificado puede sustituirlo o repararlo.
- ADVERTENCIA — Compruebe la idoneidad de la pared o el techo para asegurarse de que los dispositivos de fijación soporten las fuerzas generadas.

Важно! Запазете за по-късна консултация. Прочетете внимателно
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Дръжте малките части, опаковъчните торбички и фолиото далеч от бебета и малки деца поради риск от задущаване и възможно поглъщане! За да се избегне опасността от задущаване, пластмасовите обвивки трябва да бъдат премахнати или унищожени след употреба. Нашите мебели се произвеждат изключително за жилищни помещения.
За да се избегне риска от задущаване, премахнете пластмасовите покрития преди употреба. Унищожете покритията или ги дръжте далеч от деца.
- Моля, стриктно следвайте инструкциите за монтаж и ги запазете за бъдещи справки. Не можем да приемем никаква отговорност за неправилни монтаж. Не използвайте артикула, ако липсва някоя конструктивна елемент или е повреден, като това компрометира неговата стабилност. Неспазването на инструкциите, модификациите на продукта или използването на неоригинални части ще аннулират всякакви гаранции или претенции за отговорност. Нашите продукти са предназначени изключително за частна употреба. Според инструкциите за монтаж много артикули изискват закрепване към стена. Ако са включени довол/винтове, те са подходящи само за солидна зидария. Преди монтаж се информирайте за подходящи монтажни материали за вашата стена и го заменете при необходимост. Винавайте за неспазването на подпорватните или електрическите кабели.
- Електрическите компоненти, които не са свързани към електрическата мрежа чрез контакт, трябва да бъдат инсталирани само от подходящо обучен персонал (например, осветление в бани, връзки на пещи и фурни). За всички електрически компоненти е включена отделна инструкция. Моля, спазвайте я стриктно. Включените LED осветления са предназначени за декоративни цели и не са подходящи за общо осветление на стаи.
- Регулно проверявайте връзките на винтовете и ги затегнете при необходимост. Спазвайте спецификациите за натоварване в инструкциите за монтаж. Ако в инструкциите за монтаж са предвидени допълнителни безопасни винтове за отпруго закрепване към стената, те трябва да бъдат монтирани (например, стени рафове, големи висши шкафове и т.н.).
- Новите мебели обикновено излъчват характерен мириса. Мириса на нови мебели се дължи на освобождаването на различни летливи вещества от използваните материали в много ниски концентрации. Тези вещества не се възпроизвеждат и изчезват сами след подходящо проветряване за кратко време. Подходящите средна стая температура от около 18-23 градуса по Целзий и влажност на въздуха между 40-55%, и редовно проветряване, за да предотвратите образуването на мухъл. Редовно обръщайте и въртете матраците, за да предотвратите деформацията на матраците.
- Подмяната мебели с леко влажни памучни кърпи. Избягвайте микрофibrни кърпи и памучни влажни препарати с абразивни или разтворителни добавки. Не прахотайте, не дърпайте.
- Забележка: Ако мебелта има механизъм за регулиране на височината с енергийна акумулатор, само обучен персонал може да го подмени или ремонтира.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ — Проверете дали стената/табелата е подходяща, за да се уверите, че закрепващите устройства издържат на приложението сил.

ČZ: DŮLEŽITĚ! USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POTŘEBU. POZORNĚ SI PŘEČTĚTE
Varování: Držte malé části, obalové sáčky a fólie mimo dosah kojenců a malých dětí kvůli riziku udusení a možného spolknutí! Aby se předěšlo nebezpečí udusení, je nutné plastové obaly po použití odstranit nebo zničit. Naše nábytek je vyráběn výhradně pro obytné prostory.
Aby se předěšlo riziku udusení, odstraňte před použitím plastové obaly. Obaly zničte nebo držte mimo dosah dětí.

- Přístře odstrňte montážní pokyny a uchovávejte je pro budoucí použití. Za nesprávnou montáž neneseme žádnou odpovědnost. Nepoužívejte výrobek, pokud chybí jakákoliv konstruktivní část nebo je poškozená, což by mohlo ovlivnit stabilitu. Montážní pokyny, upravy výrobku nebo použití neoriginálních dílů zruší jakoukoliv záruku nebo nárok na odpovědnost. Naše sortiment je určen výhradně pro soukromé použití. Podle montážních pokynů mnoho výrobků vyžaduje připevnění na zeď. Pokud jsou součástí balení hmoždinky/srouby, jsou vhodné pouze pro pevné zdivo. Před montáží se informujte o vhodném montážním materiálu pro vaši zeď a v případě potřeby jej vyměňte. Dávajte pozor na vedení vodovodních nebo elektrických kabelů.
- Elektrické komponenty, které nejsou připojeny k elektrické síti prostřednictvím zásuvky, smí instalovat pouze odborně vyškolený personál (například osvětlení v koupelnách, připojení sporáku v kuchyních). Pro všechny elektrické komponenty je přiložen samostatný návod. Prosim, dodržujte jej pečlivě. Pripložené LED osvětlení je určeno k dekorativnímu účelům a není vhodné pro hlavní osvětlení místnosti.
- Předvěšené kontroluje sroubové spoje a v případě potřeby je dotahujte. Dodržujte specifikace zatížení v montážním návodu. Pokud jsou v montážním návodu uvedeny další bezpečnostní srouby pro bezpečné připevnění na zeď, musí být nainstalovány (například nástěnné police, velké závěsné skříně, atd.).
- Nový nábytek obvykle vydává charakteristický zápach. Zápach normého nábytku je způsoben uvolňováním různých těkavých látek z použitých materiálů ve velmi nízkých koncentracích. Tyto látky se neobnovují a samy se rozptylují po odpovídajícím větrání během krátké doby. Určujte průměrnou teplotu v místnosti kolem 18-23 stupňů Celsia a vlhkost vzduchu mezi 40-55% a pravidelně větrejte, aby se zabránilo tvorbě plísní.
- Pravidelně očištějte a otáčejte matrace, aby se předešlo vzniku potrubní. Nábytek čistěte lehké vlhkými bavlněnými hadíčky. Vyhnete se hadíčkům z mikrovlnka a čistícím prostředkům s abrazivními nebo rozpouštědlovými přísadami. Okamžitě odstraňujte stojatou vlhkost.
- Poznámka: Aby nedošlo k poškození podlahy, opatrně zvedejte kalouněný nábytek. NEPOSOUVEJTE. NEKLAŇTE. NEŤAHŇTE.
- Poznámka: Pokud sedací nábytek obsahuje mechanismus nastavení výšky s akumulátorem energie, upozorňujeme, že jeho výměnu nebo opravu smí provádět pouze vyškolený personál.
- **VAROVÁNÍ — Zkontrolujte vhodnost stěny/stropu, aby se zajistilo, že upevňovací prvky odolají působícím silám.**

EE: ÄHTIS! HOIDKE HILISEMAKS KASUTAMISEKS ALLES. LUGEGE HOOLIKALT LÄBI
HOIATUS: Hoidke väikesed osad, pakendikottid ja kiled imikutest ja väikelastest eemal, kuna on lämbumisoht ja võimalik allaneelamine! Lõmbumisohtu vältimiseks tuleb plastikatted pärast kasutamist eemaldada või hävitada. Meie mööbel on valmistatud ainult koduseks kasutamiseks.
Lõmbumisohtu vältimiseks eemaldage enne kasutamist plastikatted. Hävitage katted või hoidke need lastest eemal.
- Palun järgige täpselt kokkupaneku juhiseid ja hoidke need edaspidiseks alles. Vale kokkupaneku eest ei vastuta. Ärge kasutage toodet, kui mõni konstruktsiooniosa puudub või on kahjustatud, mis mõjutab selle stabiilsust. Juhiste eiramine, toote muutmine või mitteoriginaalsete kasutamise tühistab kõik garantiid või vastutustõusid. Meie tootevalik on mõeldud ainult erakodusseks. Vastavalt kokku paneku juhistele lubatakse pallid esmased kinnitamisest eemale. Kui komplektis on tüübid/kruid, sobivad need ainult tugevatele kiviseintele. Enne seinale paigaldamist uurige oma seinat ja oaks sobivat paigaldusmaterjali ja vajadusel vahetage see välja. Pöörake tähelepanu vee- või elektrijuhtmete asukohale.
- Elektrikomponendid, mida ei ole voolu võrku ühendatud pistikupesa kaudu, tohib paigaldada ainult vastavalt koostatud spetsialist (nt vanitoota valgestus), kogu pliidide ühenduseel ja jaoks on kaasas eraldi juhend. Järgige seda kindlasti. Kaasasolevad LED-valgustid on mõeldud dekoratiivseteks eesmärkideks ja ei sobi ruumi põhivalgustuseks.
- Kontrollige regulaarselt kruvihendusi ja vajadusel pingutage neid. Järgige kokkupaneku juhistes toodud koormuspiiranguid. Kui kokkupaneku juhistes on ette nähtud täiendavad turvakruvid seinale ohutuks kinnitamiseks, tuleb need paigaldada (nt seinakindid, suured riputatavad kapid jne).
- Üsened mööbliesemede eraldatud tavoltsel tuleb tootumist lõhna. Zápach nového nábytku je spôsoben uvolňováním různých těkavých látek z použitých materiálů. Tyto látky se neobnovují a samy ained el uuenie je kovoad pärast plisavat tuulustamiseks lõhna. Zápach nového nábytku je spôsoben uvolňováním různých těkavých látek z použitých materiálů ve velmi nízkých koncentracích. Tyto látky se neobnovují a samy se rozptylují po odpovídajícím větrání během krátké doby. Určujte průměrnou teplotu v místnosti kolem 18-23 stupňů Celsia a vlhkost vzduchu mezi 40-55% a pravidelně větrejte, aby se zabránilo tvorbě plísní.
- Teht. Pöörake ja keerake madratsid otaks, et vältida lohkeid teket. Puhastage mööblit kergele niiskete puuvillaste lapidega. Vältige mikrokiudlappe ja abrasiivseid või lahustõhiseid puhastusvahendeid. Eemaldage seisnud niiskust koost.
- Märkus: Pöörandkõrimaltuste eraldatud tavoltsel tuleb tootumist lõhna. Zápach nového nábytku je spôsoben uvolňováním různých těkavých látek z použitých materiálů ve velmi nízkých koncentracích. Tyto látky se neobnovují a samy se rozptylují po odpovídajícím větrání během krátké doby. Určujte průměrnou teplotu v místnosti kolem 18-23 stupňů Celsia a vlhkost vzduchu mezi 40-55% a pravidelně větrejte, aby se zabránilo tvorbě plísní.
- Märkus: Kui istemööblil on energiasaava istmekõrguse reguleerimissüste, siis toome esile, et ainult koostatud personal tohib seda seadet vahetada või remontida.
- HOIATUS — Kontrollige seinat/lae sobivust, et kinnitused taluksid tekkivaid jõude.

HR: VAŽNO! SAČUVATI ZA KASNIJE PONOVO ČITANJE. POZORNO PROČITATI
UPOZORENJE: Držite sitne dijelove, vrećice za pakiranje i folije dalje od beba i male djece zbog opasnosti od gušenja i mogućnosti gutanja! Kako bi se izbjegla opasnost od gušenja, plastične omote potrebno je ukloniti ili uništiti nakon upotrebe. Naš namještaj izrađuje se isključivo za stambenu upotrebu.

Da biste izbjegli rizik od gušenja, uklonite plastične omote prije uporabe. Uništite omote ili ih držite podalje od djece.
- Molimo pažljivo slijediti upute za montažu i čuvajte ih za buduću upotrebu. Ne preuzimamo odgovornost za nepravilnu montažu. Ne koristite proizvod ako nedostaje bilo koji konstruktivni dio ili je oštećen, čime je ugrožena njegova stabilnost. Nepoštovanje uputa, izmjene ili uporaba neoriginalnih dijelova poništava sva jamstva ili zahtjeve za odgovornost. Naš sortiman je namijenjen isključivo za privatnu upotrebu. Prema uputama za montažu, mnogi artikli zahtijevaju pričvršćivanje na zid. Ako su uključeni tiplovi/vijci, prikladni su samo za čvrstu zidnu konstrukciju. Prije montaže na zid informirajte se o prikladnom materijalu za montažu za vaš zid i zamjenite ga ako je potrebno. Obratite pažnju na prolazak vodovodnih ili električnih instalacija.

eles são adequados apenas para paredes sólidas. Antes da montagem na parede, informe-se sobre o material de montagem adequado para sua parede e substitua-o, se necessário. Preste atenção ao trajeto dos cabos de água ou elétricos.
- Componentes elétricos que não estão conectados à rede elétrica através de uma tomada devem ser instalados apenas por pessoal qualificado (por exemplo, iluminação em banheiros, conexões de fogões na cozinha). Um manual separado acompanha todos os componentes elétricos. Por favor, siga o rigorosamente. As luzes de LED fornecidas são destinadas a fins decorativos e não são adequadas para a iluminação principal do ambiente.
- Verifique regularmente as conexões dos parafusos e aperte-os, se necessário. Siga as especificações de carga nas instruções de montagem. Se as instruções de montagem indicarem parafusos de segurança adicionais para uma fixação segura na parede, eles devem ser instalados (por exemplo, prateleiras de parede, armários suspensos grandes, etc.).
- Móveis novos geralmente emitem um odor característico. O cheiro dos móveis novos é causado pela liberação de diversas substâncias voláteis dos materiais utilizados em concentrações muito baixas. Essas substâncias não são reproduzidas e evaporam após a devida ventilação em pouco tempo. Mantenha a temperatura ambiente em torno de 18-23 graus Celsius e a umidade do ar entre 40-55% e ventile regularmente para evitar a formação de mofo. Vire e gire os colchões regularmente para evitar a formação de afundamentos. Limpe os móveis com panos de algodão levemente úmidos. Evite panos de microfibra e produtos de limpeza com aditivos abrasivos ou à base de solventes. Remova imediatamente a umidade acumulada.
- Nota: Para evitar arranhões no chão, levante os móveis estofados com cuidado. NÃO empurre, incline ou puxe.
- Nota: Se o assento tiver um dispositivo de ajuste de altura com acumulador de energia, apenas pessoal qualificado pode substituí-lo ou repará-lo.
- AVISO — Verifique a adequação da parede/feto para garantir que os dispositivos de fixação suportem as forças geradas.

RO IMPORTANT! A SE PĂSTRA PENTRU REFERINȚE ULTERIOARE. A SE CITI CU ATENȚIE AVERTIZARE: Tineți piesele mici, sacii de ambalare și foliile departe de bebeluși și copii mici pentru a preveni riscurile de sufocare și înghitire! Pentru a evita riscul de sufocare, învelitorile din plastic trebuie îndepărtate sau distruse după utilizare. Mobilierul nostru este fabricat exclusiv pentru spații rezidențiale. Pentru a evita riscul de sufocare, îndepărtați ambalajele din plastic înainte de utilizare. Distrugeți ambalajele sau păstrați-le departe de copii. - Vă rugăm să respectați cu strictețe instrucțiunile de montaj și să le păstrați pentru utilizare ulterioară. Nu ne asumăm responsabilitatea pentru utilizarea încorect. Nu utilizați produsele dacă lipsește vre-o piesă structurală sau este deteriorată, ceea ce poate compromite stabilitatea acestuia. Nerespectarea instrucțiunilor, modificarea produsului sau utilizarea pieselor neoriginale anulează orice garanție sau cerere de răspundere. Căma noastră este destinată exclusiv uzului privat. Conform instrucțiunilor de montaj, multe articole trebuie fixate pe perete. Dacă este necesar, Fii atent la traseul conductorilor de apă sau electrice. - Inainte de montajul pe perete, informați-vă despre materialul de montaj potrivit pentru peretele dumneavoastră și înlocuiți-l. Dacă este necesar, Fii atent la traseul conductorilor de apă sau electrice. - Componentele electrice care nu sunt conectate la rețeaua electrică printr-o prăză trebuie instalate numai de personal calificat (de exemplu, luminat în bai, conexiuni de aragazuri în bucătăni). Fiecare component electric vine cu un ghid separat. Vă rugăm să-l urmați cu strictețe. Luminatul LED inclus este destinat scopurilor decorative și nu este potrivit pentru iluminatul principal al unei încăperi. - Verificați periodic conexiunile suruburilor și stringerilor, dacă este necesar. Respectați specificațiile de indicare din instrucțiunile de montaj. Dacă în instrucțiunile de montaj sunt specificate suruburi de siguranță suplimentare pentru fixarea sigură pe perete, acestea trebuie montate (de exemplu, rafturi de perete, dulapuri suspendate mari etc.). - Mobilierul nou este, în general, un miroas caracteristic. Mirosul de mobilier nou este cauzat de eliberarea diverselor substanțe volatile din materialele utilizate în concentrații foarte mici. Aceste substanțe nu sunt regenerative și se evaporă după o ventilație adecvată într-un timp scurt. Mențineți temperatura camerei în jur de 18-23 grade Celsius și umiditatea aerului între 40-55% și ventilați regulat pentru a preveni formarea mucegaliului. Răsuciți și rotiți satetele periodic pentru a preveni formarea adănciturilor. Curățați mobilierul cu cârpe din bumbac ușor umeze. Evitați cârpele din microfibră și produsele de curățare cu aditivi abrazivi sau pe bază de solventi. Îndepărtați imediat umiditatea stăgănă. - Nota: Pentru a evita agățările pe podea, ridicați cu grijă mobilierul tapitat. Nu împingeți, inclinați sau trageți. - Nota: Dacă mobilierul are un mecanism de reglare a înălțimii cu acumulador de energie, doar personalul calificat are voie să îl înlocuiască sau să îl repare. - AVERTISMENT — Verificați adecvarea peretelui/tavanului pentru a vă asigura că dispozitivele de fixare rezistă forțelor generate.

РУС ВАЖНО! СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Держите маленькие детали, упаковочные пакеты и пленки подальше от младенцев и маленьких детей, чтобы избежать риска удушья и случайного проглатывания! Чтобы избежать опасности удушья, пластиковые оболочки необходимо удалить или уничтожить после использования. Наша мебель производится исключительно для жилых помещений. Чтобы избежать риска удушья, удалите пластиковые упаковки перед использованием. Уничтожьте упаковки или держите их подальше от детей. - Помогите, строго следуйте инструкциям по сборке и сохраните их для последующего использования. Мы не несем ответственности за неправильную сборку. Не используйте продукт, если отсутствует какой-либо конструктивный элемент или если он поврежден, что может повлиять на его стабильность. Несоблюдение инструкций, изменение в продукте или использование неоригинальных частей аннулирует все гарантии и претензии на ответственность. Наш ассеримент предназначен исключительно для частного использования. Согласно инструкциям по сборке, многие изделия должны быть закручены на стену. Если в комплекте есть дюбели/шурупы, они подходят только для прочных стен. Перед монтажом на стену узнайте о подходящих крепежных материалах для вашей стены и, если необходимо, замените их. Обратите внимание на размещение водопроводных или электрических проводов. - Электрические компоненты, которые не подключены к электросети через розетку, должны устанавливаться специалистами (например, освещение в ванной комнате, подключение плиты на кухне). Каждый электрический компонент имеет отдельное руководство. Пожалуйста, обязательно следуйте ему. Включенные светодиоды предназначены для декоративного освещения и не подходят для основного освещения помещения. - Регулярно проверяйте соединения винтов и при необходимости подтягивайте их. Соблюдайте указанные в инструкциях по сборке параметры нагрузки. Если в инструкциях по сборке предусмотрены дополнительные крепежные винты для надежного крепления к стене, их необходимо установить (например, настенные полки, большие навесные шкафы и т.д.). - Новая мебель обычно имеет характерный запах. Запах новой мебели возникает из-за выделения различных летучих веществ из используемых материалов в очень низких концентрациях. Эти вещества не восстанавливаются и испаряются после надлежащей вентиляции в течение короткого времени. Поддерживайте температуру в помещении около 18-23 градусов Цельсия и влажность воздуха в пределах 40-55% и регулярно проверяйте, чтобы предотвратить образование плесени. Регулярно перемещайте и вращайте матрасы, чтобы избежать образования вмятин. Чистите мебель слегка влажными хлопковыми тряпками. Избегайте микрофибровых тряпок и чистящих средств с абразивными или растворителями. Немедленно удалите стомяку влагу. - Примечание: Если изделие имеет запах, осторожно поднимайте обитую мебель. Не толкайте и не тяните. - Предупреждение: Если изделие оснащено механизмом регулировки высоты с накопителем энергии, его замену или ремонт может выполнять только обученный персонал.

SK DÔLEŽITÉ! USCHOVAJTE NA NESKORŠIE POUŽITIE. POZORNE SI PREČÍTAJTE VÝSTRAHA: Uchovávajte malé diely, obaly a fólie mimo dosahu detí a malých detí, aby ste predišli riziku udusenía a prehltnutia! Aby ste predišli riziku udusenía, plastové obaly je potrebné po použití odstrániť alebo zničiť. Naše nábytok je vyrábaný výlučne pre obytne priestory. Aby ste predišli riziku udusenía, odstráňte plastové obaly pred použitím. Zlikvidujte obaly alebo ich držte mimo dosahu detí. - Dôsledne dodržiavajte montážne pokyny a uchovávajte ich na neskoršie použitie. Nezodpovedáme za nesprávnu montáž. Nepoužívajte produkt, ak chýba akákoľvek konštrukčná súčasť alebo ak je poškodená, čo môže ovplyvniť jeho stabilitu. Nedodržanie pokynov, zmeny na produkte alebo použitie neoriginálnych dielov ruší všetky záruky a nároky na zodpovednosť. Naša ponuka je určená výhradne na súkromné použitie. Podľa montážnych pokynov treba mnohé položky pripnúť na stenu. Ak sú v balení množiny/škrutky, sú určené iba pre pevné muráre. Pred montážou na stenu sa informujte o vhodnom montážnom materiáli pre vašu stenu a v prípade potreby ho vymenite. Dávajte pozor na príbeh vodovodných alebo elektrických vedení. - Elektrické komponenty, ktoré nie sú pripojené k elektrickej sieti cez zásuvku, by mali inštalovať iba kvalifikovaní odborníci (napr. osvetlenie v kuchyni, pripojenia varných dosiek v kuchyni). Každý elektrický komponent má priložený samostatný návod. Dôsledne ho dodržiavajte. Súčasťou balenia sú LED svetlá určené na dekoratívne účely a nie sú vhodné na hlavné osvetlenie miestnosti. - Pravidelne kontrolujte skrutky spoje a podľa potreby ich dotiahnite. Dodržiavajte špecifické zaťaženia uvedené v montážnych pokynoch. Ak sú v montážnych pokynoch predpísané ďalšie bezpečnostné škrutky na bezpečné upevnenie na stenu, musia byť nainštalované (napr. nástenné poličky, veľké zavesené skrinky atď.). - Nový nábytok vyžadáva charakteristický zápach. Zápach nového nábytku vzniká uvoľňovaním rôznych prchavých látok z použitých materiálov v veľmi nízkych koncentráciách. Tieto látky sa neoparkujú a po riadnom vetraní sa samy odparia v krátkom čase. Udržujte priemernú izbovú teplotu okolo 18-23 stupňov Celzia a vlhkosť vzduchu medzi 40-55% a pravidelne vetrajte, aby ste predišli vzniku plesní. Pravidelne ošacajte a prevracajte matrace, aby ste predišli vytváraniu prehĺb. Čistite nábytok jemne vlhkými bavlnenými handrami. Vyhnite sa mikrofónovým handram a čistiacim prostriedkom s abrazívnymi alebo rozpúšťadlami. Okamžite odstráňte stojatú vlhkosť. - Poznámka: Aby ste predišli škriabancom na podlahe, opatrne dvíhajte ťaženie nábytok. NEPUŠHUJTE, NAKLÁŇAJTE alebo NETIAHNITE.
--

SL I POMEMBNO! SHRANITE ZA KASNEJŠO UPORABO. SKRBNO PREBERITE OPOZORILO: Majhne dele, embalažne vrečke in folije držite stran od dojenčkov in malih otrok, da preprečite nevarnost zadušitve in požiranj! Da bi se izognili nevarnosti zadušitve, je treba plastične ovoje po uporabi odstraniti ali uničiti. Naše pohištvo je izdelano izključno za stanovanjsko uporabo. Da preprečite nevarnost zadušitve, odstranite plastične ovojke pred uporabo. Ovitke uničite ali jih držite stran od otrok. - Natančno upoštevajte navodila za montažo in jih shranite za kasnejšo uporabo. Ne prevzemamo odgovornosti za nepravilno montažo. Izdelka ne uporabljajte, če manjka kakšen konstrukcijski del ali je poškodovan, kar lahko vpliva na njegovo stabilnost. Neupoštevanje navodil, spremembe na izdelku ali uporaba neoriginalnih delov pomeni, da ne boste imeli nobene garancije ali možnosti za uveljavljanje odgovornosti. Naša ponudba je namenjena izključno za zasebno uporabo. Po navodilih za montažo je treba številne izdelke pritrditi na steno. Če so priloženi vložki/škrтки, so namenjeni samo za trdne zidove. Pred montažo na steno se poznanjajte o primernem montažnem materialu za vašo steno in ga po potrebi zamenjajte. Bodite pozorni na potek vodovodnih ali električnih ceví. - Električne komponente, ki niso priključene na električno omrežje prek vtičnice, naj namesti le usposobljen strokovnjak (na primer, osvetlitev v kopalnici, priključki za štedilnike v kuhinji). Vsaka električna komponenta ima priložena ločena navodila. Teh navodil se strogo držite. Upoštevajte specifikacije zaobremenitve v navodilih za montažo. Če so v navodilih za montažo predvideni dodatni varnostni vijaki za varno pritrditev na steno, jih morate nujno namestiti na steno, s temne police, veliki viseči omari itd.). - Nova pohištva običajno oddajajo značilen vonj. Vonj novega pohištva izhaja iz sprožanja različnih hlapnih snovi iz uporabljenih materialov v zelo nizkih koncentracijah. Te snovi se ne obnavljajo in se po ustrezem prezračevanju hitro izhlapijo. Ohranite površinsko temperaturo v prostoru okoli 18-23 stopinj Celzija in vlažnost zraka med 40-55% ter redno prezračujte, da preprečite nastanek plesni. Redno obračajte in vrtajte vzmetnice, da preprečite nastanek vdolbin. Čistite pohištvo z rahlo vlažnimi bombažnimi krpami. Izbogajte se krpami iz mikrovlaknen in čistilnim sredstvom z abrazivnimi ali raztopilnimi dodatki. Takoj odstranite stojčajo vlogo. - Opomba: Da se izognete praskanju na tleh, previdno dvignite oblaščeno pohištvo. NE POMIKAJTE, NE NAGIBAJTE ali NE VLECITE. - Pomembno: Ak sedaj nábytok obkluha mehanizmus nastavenia výšky s akumulátorom energie, uporabljené je iba výsložený personál. - UPOZORNENIE — Skontrolujte vhodnosť steny/stropu, aby ste sa uistili, že upevňovacie prvky odolajú pôsobiacim silám.
--

SRB VAŽNO SAČUVATI ZA KASNIJA ČITANJA I PROVERU. PAŽLJIVO PROČITATI UPOZORENJE: Sitne delove, kese za pakovanje i foliju držite podalje od beba i male dece zbog opasnosti od gušenja i mogućeg gutanja! Kako bi se izbegla opasnost od gušenja, plastične omote treba ukloniti ili uništiti nakon upotrebe. Naš nameštaj se izrađuje isključivo za stambenu upotrebu. Da biste izbegli rizik od gušenja, plastične poklopce treba ukloniti pre upotrebe. Poklopci se moraju uništiti ili držati dalje od dece. - Obavezno pratio uputstva za sastavljanje i čuvanje ih. Ne možemo prihvatiti nikakvu odgovornost za nepravilno sastavljanje. Nemojte koristiti predmet ako nedostaje strukturna komponenta ili je njena stabilnost narušena usled oštećenja. Bez garancije ili potraživanja odgovornosti će biti nevažeće u slučaju nepoštovanja, promena na proizvodu ili upotrebe neoriginalnih delova. Naš asortiman je dizajniran isključivo za privatnu upotrebu. Prema uputstvima za montažu, mnogi predmeti zahtevaju montažu na zid. Ako su uključeni tiplovi/šrafovi, oni su pogodni samo za čvrste zidove. Pre montiranja na zid, informišite se o odgovarajućem montažnom materijalu za vaš zid i zamenite ga ako je potrebno. Obratite pažnju na trasu vodova ili dalekovoda. - Komponente električne koje nisu priključene na električno mrežje preko vtičnice, naj namesti le usposobljen strokovnjak (na primer, osvetlitev v kopalnici, priključki za štedilnike v kuhinji). Vsaka električna komponenta ima priložena ločena navodila. Teh navodil se strogo držite. Upoštevajte specifikacije obremenitve v navodilih za montažo. Če so v navodilih za montažo predvideni dodatni varnostni vijaki za varno pritrditev na steno, jih morate nujno namestiti na steno, s temne police, veliki viseči omari itd.). - Nova pohištva običajno oddajajo značilen vonj. Vonj novega pohištva izhaja iz sprožanja različnih hlapnih snovi iz uporabljenih materialov v zelo nizkih koncentracijah. Te snovi se ne obnavljajo in se po ustrezem prezračevanju hitro izhlapijo. Ohranite površinsko temperaturo v prostoru okoli 18-23 stopinj Celzija in vlažnost zraka med 40-55% ter redno prezračujte, da preprečite nastanek plesni. Redno obračajte in vrtajte vzmetnice, da preprečite nastanek vdolbin. Čistite pohištvo z rahlo vlažnimi bombažnimi krpami. Izbogajte se krpami iz mikrovlaknen in čistilnim sredstvom z abrazivnimi ali raztopilnimi dodatki. Takoj odstranite stojčajo vlogo. - Opomba: Da se izognete praskanju na tleh, previdno dvignite oblaščeno pohištvo. NE POMIKAJTE, NE NAGIBAJTE ali NE VLECITE. - Pomembno: Ak sedaj nábytok obkluha mehanizmus nastavenia výšky s akumulátorom energie, uporabljené je iba výsložený personál. - UPOZORNENIE — Skontrolujte vhodnosť steny/stropu, aby ste sa uistili, že upevňovacie prvky odolajú pôsobiacim silám.
--

- Elektrische Komponente koje nisu priključene na električnu mrežu preko utičnice sme da instalira samo odgovarajuće obučeno stručno osoblje (npr. osvetljenje u kupatilu, priključo šporeta u kuhinji). Za sve električne komponente su uključena posebna uputstva. Molimo obratite pažnju na ove. LED osvetljenje uključeno je u dekorativne svrhe i nije pogodno za glavno osvetljenje prostorije.
- Proveravajte višane spojeve u redovnim intervalima i po potrebi ih zategnite. Obratite pažnju na informacije o učtaivanju u uputstvima za montažu. Ako uputstva za montažu predviđaju dodatne zavrtanje za zaključavanje za sigurnu montažu na zidu, oni moraju biti ugrađeni (npr. zidne police, veliki zidni ormarići, itd.).
- Novi nameštaj obično odiše tipičnim mirisom. Miris novog nameštaja je uzrokovan oslobađanjem širokog spektra isparljivih supstanci iz materijala koji se koriste u najnižim koncentracijama. Ove supstance se ne reprodukuju i isparavaju same od sebe u kratkom vremenu nakon što su odgovarajuće proverene. Uverite se da je prosečna temperatura u prostoriji oko 18-23 stepena Celzijusa i da je vlažnost u prostoriji između 40 - 55%; redovno proverite da biste sprečili formiranje plijesi. Redovno okrećite i rotirajte dušnike kako biste sprečili stvaranje udubljenja. Očistite nameštaj blago vlažnim pamučnim krpama. Izbegavajte krpe od mikrofaklana i proizvode za čišćenje sa abrazivnim ili aditivima na bazi rastvarača. Odmah uklonite svu stajajuću vlagu.
- Napomena: Da biste izbegli oštećenja na podu, pažljivo podignite tapacirani nameštaj. NEMOTTE gurati, nagnijati ili vući.
- Napomena: Ako sedišta ima mehanizam za podešavanje visine sa akumulatorom energije, napominjemo da ga sme menjati ili popravljati samo obučeno osoblje.
- **UPOZORENJE** — **Proverite da li je zid/ploča pogodan kako biste osigurali da pričvršćivači izdrže nastale sile.**

SWE VIKTIGT! SPARA FÖR SENARE REFERENS. LÄS NOGGRANT

VARNING: Håll smådelar, förpackningspåsar och folier borta från spädbarn och små barn för att undvika kvävningss- och sväljningsrisker! För att undvika kvävningssrisk måste plastöverdrag tas bort eller förstöras efter användning. Våra möbler tillverkas uteslutande för bostadsbruk.

För att undvika kvävningssrisk, ta bort plastöverdrag innan användning. Släng överdragen eller håll dem utom räckhåll för barn.

- Följ noggrant monteringsanvisningarna och följarna dem för framtida bruk. Vi tar inget ansvar för felaktig montering. Använd inte produkten om någon konstruktiv del saknas eller är skadad, vilket kan påverka dess stabilitet. Underlåtenhet att följa instruktionerna, förändringar eller användning av icke-originala delar gör att alla garantier och ansvarsanspråk upphör. Vårt sortiment är avsett för privat bruk. Enligt monteringsanvisningarna ska många artiklar fästas på väggen. Om det följer med pluggar/skruvor är de endast lämpliga för fasta murverk. Kontrollera lämpligt monteringsmaterial för din vägg innan du monterar och byt ut det om nödvändigt. Var uppmärksam på placeringen av vatten- eller elektriska ledningar.
- Elektriska komponenter som inte är anslutna till elnätet via ett uttag får endast installeras av kvalificerad personal (t.ex. belysning i badrum, anslutningar till spisar i köket). Varje elektrisk komponent kommer med en separat instruktionskarta. Följ dessa noggrant. Inkluderad LED-belysning är avsedd för dekorativa ändamål och är inte lämplig för huvudbelysning av ett rum.
- Kontrollera regelbundet skruvningarna och dra åt dem vid behov. Följ belastningsspecifikationerna i monteringsanvisningarna. Om monteringsanvisningarna föreskriver extra säkerhetskrav för säker väggmontering måste dessa installeras (t.ex. vägghyllor, stora hängande skåp osv.).
- Nytt möblemang väger vanligtvis en karaktäristisk vikt. Vikt från nya möbler orsakar av att olika flyktiga ämnen frigörs från de använda materialen i mycket låga koncentrationer. Dessa ämnen återkommer inte och avdunstar efter korrekt ventilation inom kort tid. Håll en genomsnittlig rumstemperatur på cirka 18-23 grader Celsius och en luftfuktighet mellan 40-55% och ventilerar regelbundet för att förhindra mögellilväxt. Vänd och rotera madrasserna regelbundet för att förhindra att de får gropar. Rengör möblerna med lätt fuktade bomullshanddukar och rengöringsmedel med slipande eller lösningsmedelsbaserade tillsatser. Ta omedelbart bort ständande fukt.
- Notera: För att undvika repor på golvet, lyft försiktigt upp stoppade möbler. Skjut inte, luta inte eller dra.
- **Obsvenera:** Om siktmöbelen har en höjjusteringsmekanism med energilagring får endast utbildad personal byta ut eller reparera denna mekanism.
- **VARNING** — **Kontrollera väggen/skets lämplighet för att säkerställa att fästordningarna klarar de krafter som uppstår.**

TR ÖNEMLİ İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN. LÜTFEN DİKKATLİCE OKUYUN

UYARI: Küçük parçaları, ambalaj poşetlerini ve folyoları bebeklerden uzak tutun, boğulma ve yutma riskini önleyin! Boğulma tehlikesini önlemek için plastik kılıflar kullanımı sonrası çıkarılmalı veya imha edilmelidir. Mobilyalarımız yalnızca konut kullanımını için üretilmemektedir.

Boğulma riskini önlemek için, plastik kaplamaları kullanmadan önce çıkarm. Kaplamaları imha edin veya çocuklardan uzak tutun.

- Montaj talimatlarını dikkatle okuyun ve gelecekteki kullanımı için saklayın. Yanlış montajdan sorumlu değiliz. Ürünü, herhangi bir yasal parça eksiğe veya hasar görmüşse kullanmayın; bu, ürünün stabilitesini etkileyecektir. Talimatları anlamaması, ürünün değışikli yapılması veya orijinal olmayan parçaların kullanılmasın, tüm garanti ve sorumluluk taleplerini geçersiz kılar. Ürünlerimiz yalnızca kişisel kullanımlar içindir. Montaj talimatlarına göre, birçok ürünün duvara monte edilmesi gerekmektedir. Paketle birlikte dibel/vida versin, bunlar sadece sağlan duvarlar için uygundur. Duvar montajı yapmadan önce duvarınz için uygun montaj malzemeleri hakkında bilgi alın ve gerekliliye değışirin. Su veya elektrik kablolarının yolunu dikkatle alın.
- Elektrik komponentleri, bir prize yağıllıyyla elektrik sebekesine bağlanıyormuşsa, yalnızca yetkili personel tarafından kurulmalıdır (örneğin, banyodaki ağıllınlamalar, mutfaktaki ocak bağlantıları). Her elektrikli bileşenle birlikte bir bit klavuz gelir. Lütfen buna kesinlikle uyun. Dahil edilen LED ağıllınlamalar dekoratif amaçlıdır ve bir odanın ana ağıllınlaması için uygun değildir.
- Vıdaların bağlanmasını en ağıllıya ayarlayın, kontrol edin ve geriktirsin. Montaj talimatlarındaki vıdaları kullanın. Vıdaları kullanırken, vıdaların altına bir parça koyun. Vıdaları kullanırken, vıdaların altına bir parça koyun. Vıdaları kullanırken, vıdaların altına bir parça koyun.
- Yeni mobilyaları genellikle karaktéristik bir koku vardır. Bu kokuyu, oda sıcaklığını ortalamaya 18-23 derece Celsius ve nem oranını %40-55 arasında tutun ve düzenli olarak havalandırarak kuf olusumunu önleyin. ve uygun havalandırma sonrası kısa süre içinde biter. Oda sıcaklığını ortalamaya 18-23 derece Celsius ve nem oranını %40-55 arasında tutun ve düzenli olarak havalandırarak kuf olusumunu önleyin.
- Farklıkları düzenli olarak çevirin ve döndürün, böylece olusumunu önlemek için. Mobilyaları hafif nemli pamuklu bezlerle temizleyin. Mikrofiber bezler ve aşındırıcı veya çözücü içeren temizlik maddelerinden kaçının. Düzenli temini temizleyin.
- Not: Zemin üzerinde çözümlere neden olmamak için döşemeli mobilyaları dikkatlice kaldırın. İtme, eğme veya çekme yapmayın.
- Not: Kötük enerji depolarına değışik bir şekilde ağıllama mekanizmasına sahip, bunun değışiklimesi veya onarımı yalnızca eğitilmiş personel tarafından yapılmalıdır.
- **UYARI** — **Duvarın/gayının uygunluğunu kontrol edin, böylece bağlanı elemanlarının oluğan kuvvetlere dayanabilesğinden emin olun.**

UKR ВАЖЛИВО! ЗБЕРІГАЙТЕ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ У МАЙБУТНЬОМУ. УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Тримайте маленькі деталі, упаковки та плівки подалі від немовлят і маленьких дітей, щоб уникнути ризику удушення та проковтування! Щоб уникнути небезпеки задусення, пластикові оболонки необхідно видалити або знищити після використання. Наші мебелі виготовляються виключно для житлового використання.

Щоб уникнути ризику удушення, зніміть пластикові упаковки перед використанням. Утилізуйте упаковки або тримайте їх подалі від дітей.

- Дотримуйтеся інструкції по монтажу і зберігайте їх для подальшого використання. Ми не несемо відповідальність за неправильний монтаж. Не використовуйте продукт, якщо відсутні будь-яка конструктивна частина або якщо вона пошкоджена, що може вплинути на його стабільність. Недотримання інструкції, зміни в продукті або використання неоригінальних частин анулює всі гарантії та претензії на відповідальність. Наш асортимент призначений виключно для особистого використання. Згідно з інструкціями по монтажу, багато виробів слід кріпити до стіни. Якщо в комплекті є добулі/шурпи, вони підходять тільки для мішких стін. Перед монтажем на стіну дізнайтеся про відповідний монтажний матеріал для вашої стіни і, якщо потрібно, замініть його. Зверніть увагу на розташування водопровідних або електричних проводів.
- Електричні компоненти, які не підключені до електромережі через розетку, повинні встановлюватися тільки кваліфікованими спеціалістами (наприклад, освітлення у ванній кімнаті, підключення плит у кухні). Кожен електричний компонент має окрему інструкцію. Будь ласка, дотримуйтеся її. Виключне свідодоще освітлення призначене для декоративних цілей і не підходить для основного освітлення приміщення.
- Регулярно перевіряйте з'єднання тинтів і за потреби їх підтягніть. Дотримуйтеся зазначених у інструкції по монтажу навантажень. Якщо в інструкціях по монтажу передбачені додаткові заповини гвинти для надійного кріплення до стіни іх обов'язково слід встановити (наприклад, настінні полиці, великі підвісні шафи тощо).
- Нова мебелі зазвичай мають характерний запах. Запах нових мебелів виникає через зняттяння різних летючих речовин з використаних матеріалів у дуже низьких концентраціях. Ці речовини не відновлюються і випаровуються після відповідного провітрювання протягом короткого часу. Підтримуйте середню температуру в кімнаті близько 18-23 градусів Цельсія і вологість повітря між 40-55% і регулярно провітрюйте, щоб уникнути появи плісняви. Регулярно перевіряйте та обертайте матраци, щоб уникнути утворення ам'ят. Очищуйте мебелі злегка вологими бавовняними серветками.
- Уникайте мікрофібрових серветок і чистячих засобів з абразивними або розчинними додаваннями. Негативно видаляйте стічку вологу.
- Примітка: Щоб уникнути подрпин на підлозі, обережно піднімайте М'які мебелі. НЕ тягніть. НЕ нахиляйте та НЕ штовкайте.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ** — Щоб уникнути подрпин на підлозі, обережно регулювання висоти з накопичуванем енергії, його заміню або ремонт може виконувати лише навчений персонал.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ** — **Перевірте придатність стін/стої, щоб переконатися, що кріпильні пристрої витримують створені сили.**